

(λ)

[N° 5-XI.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XI

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1938.

[N° 5-XI.]

BELGISCHE SENAAT

XI

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1938.

PROJET DE LOI

ONTWERP VAN WET

Léopold III,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT!

Sur la proposition de Nos Ministres des Travaux publics et de la Résorption du Chômage et des Finances et de l'avis de notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du Chômage afférentes à l'exercice 1938, et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . fr. 286,882,145 »

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 380,000 »

Soit ensemble, à la somme de . fr. 287,262,145 »

Leopold III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL!

Op de voordracht van Onze Ministers van Openbare Werken en Werkverschaffing en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend ontwerp van Wet zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1938 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing zijn kredieten geopend die beloopen :

1^o Voor degewone uitgave, de som van . . . fr. 286,882,145 »

2^o Voor de uitzonderings uitgaven, de som van. . . 380,000 »

Zegge te samen de som van . . fr. 287,262,145 »

[Nº 5-XI.]

(3)

[Nº 5-XI.]

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1937. | Gegeven te Brussel, den 23 September 1937.

LÉOPOLD.

Par le Roi :	Van Koningswege :
<i>Le Ministre des Travaux publics,</i>	<i>De Minister van Openbare Werken</i>
<i>et de la Résorption du Chômage,</i>	<i>en Werkverschaffing,</i>

J. MERLOT.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés) . 9,030,000	60,570,000 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs) . . . 48,650,000	
	3. Office de la Navigation 2,640,000	
	4. Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise) 250,000	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale fr. 1,392,750	14,462,750 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées. 9,670,000	
	3. Personnel ouvrier recruté au salaire régional 3,400,000	
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	900,000 »
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre par décision ministérielle suivant les besoins du service).		
Honoraires :		
5	1. Des avocats 250,000	254,500 »
	2. Des médecins 4,500	
Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :		
6	1. Administration centrale. fr. 124,200	461,700 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées. 337,500	
7	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration . . fr.	445,000 »
8	Secours ordinaires	75,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
77,308,950 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1. Jaarwedde van den Minister. 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	1
	Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :	
	1. Hoofdbestuur (inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën) 2. Bestuur van Bruggen en Wegen (buitendiensten). 3. Dienst der Scheepvaart. 4. Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte).	2
	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loontrekkende bedienden :	
	1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Werkliedenpersoneel aangeworven tegen het gewestelijk loon.	3
	Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten ahangende van het Departement.	
	(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten zullen bij ministerieele beslissing volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)	
	Honoraria :	
	1. Der advokaten. 2. Der geneesheeren.	5
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :	
	1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen.	6
	Diensten aan het Departement bewezen door personen buiten het Bestuur.	
	Gewone hulpverleningen.	8

Artikelen.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
	Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature, assurances :	
9	1. Hôtel ministériel fr. 36,500	12,686,500 »
	2. Administration centrale 650,000	
	3. Routes 600,000	
	4. Bâtiments civils 4,000,000	
	5. Casernement de la Gendarmerie 5,200,000	
	6. Voies hydrauliques 2,200,000	
	Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
10	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat.) 66,600	1,506,200 »
	2. Administration centrale et services d'exécution 439,600	
	3. Casernement de la Gendarmerie : ameublement 500,000	
	4. Office de la circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route . 500,000	
11	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés . .	713,000 »
	Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
12	1. Administration centrale et services d'exécution. 201,000	338,000 »
	2. Bibliothèque. 127,000	
	3. Office de la circulation routière 10,000	
13	Publications effectuées par le Département : Annales des Travaux Publics	75,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, waterdienst, elektrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van den zelfden aard, verzekeringen :	
	1. Ministerieel hotel.	
	2. Hoofdbestuur.	
	3. Wegen.	
	4. Burgerlijke gebouwen.	
	5. Kazerneering der Rijkswacht.	
	6. Waterwegen.	
	Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van den zelfden aard :	
	1. Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel auto-rijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt).	
	2. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten.	
	3. Kazerneering der Rijkswacht : meubileering.	
	4. Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolitie.	
19,812,995 »	Behoeften en drukwerken geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	9
	Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van den zelfden aard :	
	1. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten.	
	2. Bibliotheek.	
	3. Dienst van het Wegverkeer.	
	Uitgaven van het Departement : <i>Annales des Travaux Publics.</i>	
		10
		11
		12
		13

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
14	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1. Administration centrale 315,000 2. Administration des Ponts et Chaussées. 1,800,000 3. Office de la Circulation Routière 220,000 4. Commissions diverses. 75,000 B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Frais de concours et d'examens. — Frais de gestion et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 5. Administration centrale fr. 12,000 6. Administration des Ponts et Chaussées 720,000 (Les crédits portés aux litteras A et B pourront être transférés de l'un à l'autre, par décision ministérielle, suivant les besoins du service.)	3,142,000 »
15	Billets forfaitaires. — Abonnements - Réseau : 1. Coût des abonnements, y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer Belges des titres de transport du personnel de l'Ex-Office de l'Électricité transféré au Département des Travaux Publics fr. 110,000 2. Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Belges. 360,000 3. Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux 5,000	475,000 »
16	Frais d'équipement du personnel	178,000 »
17	Participation dans les frais du bureau des adjudications publiques	100,000 »
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	599,295 »
CHAPITRE III. SUBSIDES.		
Subsidés légaux :		
19	Office de la Navigation	13,500,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnemen-ten over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van den zelfden aard dekken : A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. Abonnemen-ten over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van den zelfden aard dekken : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Dienst van het Wegverkeer. 4. Allerhande commissiën. B. Bureelkosten. — Kosten voor standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aan-koop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Kosten van examens. — Kosten van beheer en vergoedingen die lasten van den zelfden aard dekken : 5. Hoofdbestuur. 6. Bestuur van Bruggen en Wegen. (De onder lit'era's A en B aangegeven kredieten zullen, van de eene naar de andere, bij ministerieele beslissing, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.) Dienstreisbiljetten. — Net - Abonnemen-ten : 1. Kosten wegens abonnemen-ten, met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken. 2. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen afge-leverde dienstreisbiljetten. 3. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten. Kosten voor uitrusting van het personeel. Aandeel in de kosten van het kantoor voor openbare aanbestedingen. Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	14 15 16 17 18
	HOOFDSTUK III. TOELAGEN. Wettelijke toelagen : Dienst der Scheepvaart.	19

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Subsides conventionnels :	
	1. Association permanente internationale des Congrès de navigation.	5,000
20	2. Association permanente internationale des Congrès de la Route.	3,000
	3. Comité Électro-technique belge.	7,500
	4. Commission internationale des Grands Barrages	4,200
	Subsides facultatifs :	
	1. Écoles de Batellerie	12,500
21	2. Association belge de standardisation	10,000
	3. Comité belge de la Conférence Mondiale de l'Energie	1,000
	CHAPITRE IV.	
	<i>Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène.</i>	
22	Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des frais médicaux et pharmaceutiques, se rapportant à des exercices clos fr.	60,000 »
	CHAPITRE V.	
	SECOURS.	
23	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime fr.	225,000 »
24	Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents	120,000 »
	CHAPITRE VI.	
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.	
	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsides (accordés par décision ministérielle) :	
	Service des routes :	
	1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares. — Entretien en régie, etc. fr.	67,000,000
	2. Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.)	12,000,000
	(Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par décision ministérielle, suivant les besoins du service.)	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.		
13,543,200 »	Bij overeenkomst vastgestelde toelagen : 1. Vaste internationale vereeniging der Scheepvaartcongressen. 2. Vaste internationale vereeniging der Wegencongressen. 3. Belgisch Electro-technisch Comité. 4. Internationale Commissie der Groote Stuwen.	20		
	Facultatieve toelagen: 1. Schippersscholen. 2. Belgische Vereeniging voor Standardisatie. 3. Belgisch Comité van de Wereld-Krachteconferentie.		21	
	HOOFDSTUK IV.			
	60,000 »			<i>Uitgaven van sociale voorzorg, kosteloze rechtsbijstand, armenzorg en volksgezondheid.</i> Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren.
345,000 »	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Te verleen hulp, bij gemis aan pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hun echtgenoot, weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten.	23		
	Aandeel in de vergoedingen toe te kennen aan de agenten van de Bijzondere Wegpolitie, slachtoffers van een ongeval in de uitoefening van hun ambt, en vergoedingen aan derden te betalen voor schade, door voormelde agenten teweeggebracht.	24		
	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN. Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen (verleend bij ministerieele beslissing): Dienst der Wegen : 1. Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares. — Onderhoud in eigenbeheer, enz. 2. Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.). (De onder litteras 1 en 2 ingeschreven kredieten zullen, volgens de vereischten van den dienst, bij ministerieele beslissing van het een naar het ander overgebracht worden.)			

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Service des bâtiments :	
	3. Palais, hôtels, etc. Entretien courant et exceptionnel fr. 11,550,000	
	4. Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise 240,000	
25	5. Mise en état des habitations royales, etc. 2,500,000	172,290,000 »
	6. Casernement de la gendarmerie. — Entretien courant et exceptionnel . 3,000,000	
	Service des voies hydrauliques :	
	7. Canaux, rivières, polders, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, dragages. — Etudes. — Laboratoires 48,000,000	
	8. Ports, côte, phares, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, etc. . 14,000,000	
	9. Port de Zeebrugge : dragages 8,000,000	
	Service de la voirie communale :	
	10. Subsidés aux communes pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, etc. 6,000,000	
	(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de la décision ministérielle allouant le subsidé.)	
	CHAPITRE VII.	
	DÉPENSES DIVERSES.	
26	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers.	2,000,000 »
27	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. .	600,000 »
28	Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) Pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) Au moyen de subsidés offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers	200,000 »
29	Office de la Circulation Routière. — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents. — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection des plaques	375,000 »
30	Achat de matériel électrique par l'Office central d'Electricité et d'Electromécanique	200,000 »
31	Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi	100,000 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
172,290,000	Dienst der gebouwen : 3. Paleizen, hotels, enz. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. 4. Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie. 5. In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen, enz. 6. Kazerneering der rijkswacht. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. Dienst der waterwegen : 7. Vaarten, rivieren, polders, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken. — Studies. — Laboratorium. 8. Havens, kust, vuurtorens, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, enz. 9. Haven van Zeebrugge : baggerwerken. Dienst der gemeentewegen : 10. Toelagen aan de gemeenten voor het uitbreiden en verbeteren der gemeentewegen, enz. (Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van de ministerieele beslissing waarbij de toelage wordt verleend).	25
3,522,000	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Votmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan de kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) Voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden hoorende bij de groote wegen ; b) Door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande. Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobiervoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machines en toestellen voor het maken van platen. Aankoop van electrisch materieel door den Centralen Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek. Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.	26 27 28 29 30 31

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		— Bedrag der kredieten per artikel.	
32	Frais du service des chèques postaux fr.	35,000	»
33	Cours de langues	5,000	»
34	Dépenses imprévues non libellées au Budget	7,000	»
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE VIII.			
35	Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles : chauffage fr.	250,000	»
36	Remplacement des machines à écrire hors d'usage de l'Administration centrale et des services d'exécution (charge temporaire)	75,000	»
37	Acquisition d'une machine à imprimer multigraphe (charge temporaire).	25,000	»
38	Acquisition d'appareils pour le laboratoire de l'Office central d'Electricité et d'Electromécanique (charge temporaire)	30,000	»
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE. . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 23 septembre 1937.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Travaux Publics
et de la Résorption du Chômage :*

J. MERLOT.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kosten van den Postcheckdienst Taalleergangen Onvoorziene uitgaven welke in de Begrooting niet zijn opgegeven	32 33 34
286,882,145 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VIII.		
380,000 »	Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels : verwarming	35
	Vervangen van onbruikbare schrijfmachines van Hoofdbestuur en buitendiensten (tijdelijke last).	36
	Aankoop van een multigraaf drukmachine (tijdelijke last).	37
	Aankoop van toestellen voor het laboratorium van den Dienst voor Electriciteit en Electromechanica (tijdelijke last).	38
287,262,145 »	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVER-SCHAFFING.	
=====		

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 23 September 1937.

LEOPOLD.

VAN KONINGSWEGE :
*De Minister van Openbare Werken
en Werkverschaffing,*
J. MERLOT.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

XI

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE

POUR L'EXERCICE 1938

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XI.]

XI

ONTLEDING

VAN DE

BEGROOTING

VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING

VOOR HET DIENSTJAAR 1938

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.			
PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.													
CHAPITRE PREMIER.													
DÉPENSE DE PERSONNEL.													
1	1	Traitement du Ministre fr.						100,000					
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile						40,000					
TOTAL. . . fr.								140,000		135,000			
2	Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :												
1	Administration centrale (y compris les agents de province détachés) :											9,030,000	8,190,000
GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effect. Dépenses.													
Personnel administratif :													
Secrétaire général. 80,000 à 90,000 1 1 90,000													
Directeur général des Ponts et Chaussées 80,000 à 90,000 1 1 80,000													
Directeur général. 65,000 à 80,000 4 4 310,000													
Inspecteur général des Ponts et Chaussées. 65,000 à 80,000 3 3 235,000													
Inspecteur général 60,000 à 75,000 1 1 75,000													
Ingénieur en chef directeur. 60,000 à 75,000 3 6 440,000													
Directeur 50,000 à 68,000 10 10 643,500													
Inspecteur principal } 4 } 2 130,000													
Inspecteur. } 24,000 à 65,000 } 1 50,000													
Ingénieur principal } 10 } 6 361,500													
Ingénieur } 3. 85,500													
Chef de l'office d'épuration des eaux usagées 24,000 à 65,000 1 1 57,000													
Sous-directeur. 40,000 à 54,000 10 10 489,000													
Chef de bureau dessinateur. 30,000 à 44,000 1 1 44,000													
Chef de bureau 30,000 à 44,000 11 12 (1) 528,250													
Docteur en droit 24,000 à 54,000 1 »													
Chimiste 22,000 à 62,000 1 1 27,000													
Traducteur 25,000 à 44,000 2 2 72,000													
Conducteur principal. } 18,000 à 52,000 } 2 92,000													
Conducteur } 11 } 8 287,000													
A REPORTER. . . 75 75 4,096,750													
A REPORTER. . . fr.								9,170,000		8,325,000			
(1) Dont un détaché des services extérieurs.													

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.		
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1
5,000	»	Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. 40,000	2	
		TOTAAL. . fr. 140,000		
		Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. — Familie-, geboorte en standplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen :		2
840,000	»	Hoofdbestuur (<i>inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën</i>) :	1	
		GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Kader.Effect. Uitgaven.		
		<i>Administratief personeel :</i>		
		Secretaris-Generaal 80,000 tot 90,000 1 1 90,000		
		Directeur-Generaal van Brug- gen en Wegen. 80,000 tot 90,000 1 1 80,000		
		Directeur-Generaal 65,000 tot 80,000 4 4 310,000		
		Inspecteur-Generaal van Bruggen en Wegen 65,000 tot 80,000 3 3 235,000		
		Inspecteur-Generaal 60,000 tot 75,000 1 1 75,000		
		Hoofdingenieur-Directeur . . 60,000 tot 75,000 3 6 440,000		
		Directeur 50,000 tot 68,000 10 10 643,500		
		Inspecteur-Principaal 4 2 130,000		
		Inspecteur. 24,000 à 65,000 1 1 50,000		
		Ingenieur-Principaal. . . . 10 6 361,500		
		Ingenieur } 3 85,500		
		Hoofd van den Dienst van afvalwaterzuivering 24,000 tot 65,000 1 1 57,000		
		Onder-Directeur 40,000 tot 54,000 10 10 489,000		
		Bureelhoofd-teekenaar 30,000 tot 44,000 1 1 44,000		
		Bureelhoofd 30,000 tot 44,000 11 12 (1) 528,250		
		Doctor in de rechten. . . . 24,000 tot 54,000 1 » »		
		Scheikundige 22,000 tot 62,000 1 1 27,000		
		Vertaler 25,000 tot 44,000 2 2 72,000		
		Conducteur-Principaal 18,000 tot 52,000 11 2 92,000		
		Conducteur } 8 287,000		
		OVER TE DRAGEN. . . . 75 75 4,096,750		
845,000	»	OVER TE DRAGEN.		
		(1) Waarvan een gedetacheerd uit de buitendiensten.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	1	REPORT . . fr.			9,170,000	8,325,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.Effectif. Dépenses.		
		REPORT . . .	75	75 4,096,750		
		Ex-agent du Trésor »		1 45,000		
		Premier rédacteur . . . 25,000 à 34,000	17	24 (1) 825,000		
		Premier dessinateur . . . 25,000 à 34,000	2	2 68,000		
		Commis principal . . . (2) »		2 54,500		
		Commis rédacteur de 1 ^{re} classe 19,000 à 26,000	11	66 1,620,500		
		Commis traducteur . . . 12,600 à 26,000	2	1 (3) 30,000		
		Commis rédacteur de 2 ^e classe 12,600 à 22,500	11	— —		
		Sténo-dactylographe rédac- teur 19,000 à 26,000	6	1 22,000		
		Sténo-dactylographe . . . 12,600 à 22,500		4 62,000		
		Commis dessinateur de 1 ^{re} cl. 19,000 à 26,000	3	3 70,000		
		Commis dessinateur de 2 ^e cl. 12,600 à 22,500	3	1 16,000		
		Commis d'ordre et commis aux écritures 11,000 à 25,000	46	3 (4) 60,700		
		Dessinateur expéditionnaire. 11,000 à 25,000	1	1 12,200		
		Dactylographe 11,000 à 20,000	11	10 169,000		
		Agréé principal 9,500 à 20,500	—	2 38,650		
		Agréé	—	1 18,700		
		Gestionnaire 18,000 à 32,000	1	2 58,300		
		+ logement (4,800)				
		Surveillant 13,000 à 31,000	10	10 (5) 261,000		
		Totaux	199	209 7,528,300		
		<i>Personnel de service.</i>				
		Classeur 10,000 à 20,000	4	4 (6) 81,000		
		Expéditeur 10,000 à 20,000	1	1 20,000		
		Messager-huissier. . . . 10,000 à 20,000	18	18 338,850		
		Messager hors cadre . . . 9,000 à 16,000	7	3 (7) 47,100		
		Imprimeur, chef d'atelier . 11,000 à 20,000	2	2 (3) 40,900		
		Imprimeur 10,000 à 20,000	6	6 96,350		
		Nettoyeuses appointées . . 1,600 à 2,000	19	7 (8) 24,400		
		+ vie chère.				
		TOTAUX	57	41 648,600		
		A REPORTER.	256	250 8,176,900		
		A REPORTER . . fr.			9,170,000	8,325,000
		(1) Dont deux détachés des services extérieurs.				
		(2) Sans Larème. Agents originaires de la Société nationale des Chemins de fer belges.				
		(3) Y compris les augmentations accordées au delà du maximum en application de l'arrêté royal du 1 ^{er} août 1932.				
		(4) Dont un détaché des services extérieurs.				
		(5) Dont un surveillant électricien principal.				
		(6) Y compris une indemnité pour importance de service (arrêté royal du 23 avril 1935).				
		(7) Plus huit garçons de bureau salariés.				
		(8) Plus dix-huit nettoyeuses salariées.				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
845,000	»	OVERDRACHT. GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Kader. Effectief. Uitgaven. OVERDRACHT . 75 75 4,096,750 Gewezen agent der Schatkist » 1 45,000 Eerste redacteur 25,000 tot 34,000 17 24 (1) 825,000 Eerste teekenaar 25,000 à 34,000 2 2 68,000 Hoofdcommies (2) — 2 54,500 Commies 1^e klas 19,000 à 26,000 11 66 1,620,500 Klerk-vertaler 12,600 tot 26,000 2 1 (3) 30,000 Commies 2^e klas 12,600 tot 22,500 11 » » Commies-stenotypiste 19,000 tot 26,000 } 1 22,000 Stenotypiste 12,600 tot 22,500 } 6 4 62,000 Commies-teekenaar 1^e klas . 19,000 tot 26,000 3 3 70,000 Commies-teekenaar 2^e klas . 12,600 tot 22,500 3 1 16,000 Ordeklerk en kantoorklerk . 11,000 tot 25,000 46 3 (4) 60,700 Teekenaar-kopist. 11,000 tot 25,000 1 1 12,200 Typiste 11,000 tot 20,000 11 10 169,000 Eerste aangestelde { 9,500 tot 20,500 } » 2 38,650 Aangestelde { » 1 18,700 Beheerder 18,000 tot 32,000 1 2 58,300 + huisvesting (4,800) Opzichter 13,000 tot 31,000 10 10 (5) 261,000 TOTALEN 199 209 7,528,300 <i>Dienstpersoneel.</i> Klasseerder 10,000 tot 20,000 4 4 (6) 81,000 Verzender 10,000 tot 20,000 1 1 20,000 Bode-deurwachter 10,000 tot 20,000 18 18 338,850 Boden buiten kader 9,000 tot 16,000 7 3 (7) 47,100 Drukker, werkmeester 11,000 tot 20,000 2 2 (3) 40,900 Drukker 10,000 tot 20,000 6 6 96,350 Bezoldigde schoonmaaksters 1,600 tot 2,000 19 7 (8) 24,400 + duurtetoeslag TOTALEN. 57 41 648,600 OVER TE DRAGEN 256 250 8,176,900	1	2
845,000		OVER TE DRAGEN. (1) Waarvan twee gedetacheerd uit de buitendiensten. (2) Zonder barema. Agenten afkomstig van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen. (3) Met inbegrip van de vermeerderingen toegestaan boven de maxima bij toepassing van koninklijk besluit van 1 Augustus 1932. (4) Waarvan een gedetacheerd uit de buitendiensten. (5) Waarvan een electrotechnisch-hoofdopzichter. (6) Met inbegrip van een vergoeding voor belangrijkheid van dienst (Koninklijk besluit van 23 April 1935.) (7) En acht loontrekkende bureeljongens. (8) En achttien loontrekkende schoonmaaksters.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	1	REPORT. . . fr.				9,170,000	8,325,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effect.	Dépenses.		
			REPORT. . .	256 250	8,176,900		
		<i>Personnel ouvrier appointé :</i>					
		Chef électricien	17,000 à 25,000	5 5	115,000		
		+ indem. log.			15,300		
		Chaf d'atelier (garage) . .	17,500 à 23,000	1 1	23,000		
		Mécanicien (garage) . . .	11,400 à 15,600	2 2 (1)	32,500		
		Electricien.	14,300 à 20,000	23 23	402,250		
		Mécanicien-électricien . .	11,400 à 15,600	2 2	29,050		
		Aide électricien	10,000 à 13,600	1 1	13,600		
		TOTAUX.	34 34		630,700		
		TOTAUX GÉNÉRAUX. . . .	290 284		8,807,600		
		Suppléments de traitements			8,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . .			106,400		
					Fr. 8,922,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins : 6 %			535,380		
					Fr. 8,386,620		
		Indemnité de résidence.			85,000		
		Indemnités familiale et de naissance.			100,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. .			28,380		
					Fr. 8,600,000		
		Majoration de 5 p. c.			430,000		
		TOTAL DU LITTÉRA 1. . . fr.			9,030,000		
2		Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs). . . .				48,650,000	44,800,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effect.	Dépenses.		
		<i>Personnel administratif :</i>					
		Administrateur-inspecteur général	65,000 à 80,000	1 1	80,000		
		Ingénieur en chef directeur. .	60,000 à 75,000	20 18	1,305,000		
		Ingénieur principal	24,000 à 65,000	57 32	1,711,650		
		Ingénieur		29	938,750		
		Hydriographe adjoint	18,000 à 65,000	2 1	25,250		
		A REPORTER.	80 81		4,060,650		
					A REPORTER. . . fr.	57,820,000	53,125,000
		(1) Y compris les bonifications d'ancienneté aux invalides de la guerre.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effect.	Dépenses.		
2	2			REPORT . . .	fr.	57,820,000	53,125,000
				REPORT . . .	80 81 4,060,650		
		Conducteur principal. . .	18,000 à 52,000	147	{ 93 4,084,850		
		Conducteur . . .			{ 55 1,432,150		
		Architecte principal . . .	18,000 à 56,000	14	{ 6 (1) 301,000		
		Architecte. . .			{ 5 (1) 126,000		
		Chef de bureau principal dessinateur. . .	40,000 à 52,000	11	10 (2) 504,000		
		Chef de bureau dessinateur . . .	30,000 à 44,000	10	10 403,200		
		Premier dessinateur . . .	25,000 à 34,000	30	30 966,650		
		Commis dessinateur de 1 ^{re} cl. . .	19,000 à 26,000	10	14 (3) 328,800		
		Commis dessinateur de 2 ^e cl. . .	12,600 à 22,500	10	» »		
		Dessinateur expéditionnaire. . .	11,000 à 25,000	15	14 192,350		
		Chef de bureau principal . . .	40,000 à 52,000	11	11 567,050		
		Chef de bureau . . .	30,000 à 44,000	10	12 487,250		
		Premier rédacteur . . .	25,000 à 34,000	63	63 2,057,500		
		Commis rédacteur de 1 ^{re} cl. . .	19,000 à 26,000	45	256 (4) 6,454,950		
		Commis rédacteur de 2 ^e cl. . .	12,600 à 22,500	45	» »		
		Commis d'ordre . . .	11,000 à 25,000	150	9 182,000		
		Sténo-dactylographe . . .	12,600 à 22,500	21	» »		
		Dactylographe . . .	11,000 à 20,000	21	2 34,000		
		TOTAUX . . .		693 671	22,182,400		
		<i>Personnel des voies navigables.</i>					
		Surveillant hors cadre . . .	13,400 à 31,000	24	21 599,000		
		Garde principal . . .	13,600 à 20,000	4	7 107,150		
		Garde de 1 ^{re} classe . . .	11,800 à 17,800	30	32 526,950		
		Garde de 2 ^e classe . . .	10,500 à 16,300	8	6 87,000		
		Garde de 3 ^e classe . . .	9,500 à 15,400	6	6 77,950		
		Agent de 1 ^{re} classe . . .	11,800 à 15,500	103	102 1,494,500		
		Sous-agent de 1 ^{re} classe . . .	11,000 à 14,800	107	111 1,463,000		
		Agent de 2 ^e classe . . .	10,500 à 14,300	110	103 1,343,650		
		Sous-agent de 2 ^e classe . . .	9,500 à 13,400	16	17 195,700		
		Agent de 3 ^e classe . . .	9,500 à 13,400	67	60 721,900		
		Sous-agent de 3 ^e classe . . .	9,000 à 13,000	19	14 172,500		
		TOTAUX . . .		494 479	6,789,300		
		<i>Personnel du service des ascenseurs.</i>					
		Chef mécanicien . . .	14,300 à 18,500	4	4 70,500		
		Mécanicien . . .	10,500 à 17,000	15	15 207,950		
		TOTAUX . . .		19 19	278,450		
		A REPORTER. . .		1206 1169	29,250,150		
		A REPORTER . . . fr.				57,820,000	53,125,000
		(1) Dont un dessinateur assimilé. (2) Y compris les bonifications d'ancienneté aux invalides de la guerre. (3) Dont un détaché à l'Administration centrale. (4) Dont trois détachés de l'Administration centrale.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,695,000	»	OVERDRACHT. GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Kader. Effect. Uitgaven. OVERDRACHT. 80 81 4,060,650 Conducteur principaal . . . { 18,000 tot 52,000 147 { 93 4,084,850 Conducteur { 55 1,432,150 Bouwmeester principaal . . . { 18,000 tot 56,000 14 { 6 (1) 301,000 Bouwmeester { 5 (1) 126,000 Bureelhoofd principaal-tee- kenaar 40,000 tot 52,000 11 10 (2) 504,000 Bureelhoofd-teekenaar . . . 30,000 tot 44,000 10 10 403,200 Eerste teekenaar 25,000 tot 34,000 30 30 966,650 Commies-teekenaars 1^e klas. 19,000 tot 26,000 10 14 (3) 328,800 Commies-teekenaar 2^e klas . 12,600 tot 22,500 10 » » Teekenaar-kopiist 11,000 tot 25,000 15 14 192,350 Bureelhoofd principaal . . . 40,000 tot 52,000 11 11 567,050 Bureelhoofd 30,000 tot 44,000 10 12 487,250 Eerste redacteur 25,000 tot 34,000 63 63 2,057,500 Commies 1^e klas 19,000 tot 26,000 45 256 (4) 6,454,950 Commies 2^e klas 12,600 tot 22,500 45 » » Klerk 11,000 tot 25,000 150 9 182,000 Stenotypiste 12,600 tot 22,500 21 » » Typiste 11,000 tot 20,000 21 2 34,000 TOTALEN. 693 671 22,182,400 <i>Personeel der waterwegen.</i> Opzichter buiten kader . . . 13,400 tot 31,000 24 21 599,000 Hoofdwachter 13,600 tot 20,000 4 7 107,150 Wachter 1^e klas 11,800 tot 17,800 30 32 526,950 Wachter 2^e klas 10,500 tot 16,300 8 6 87,000 Wachter 3^e klas 9,500 tot 15,400 6 6 77,950 Agent 1^e klas 11,800 tot 15,500 103 102 1,494,500 Onderagent 1^e klas 11,000 tot 14,800 107 111 1,463,000 Agent 2^e klas. 10,500 tot 14,300 110 103 1,343,650 Onderagent 2^e klas 9,500 tot 13,400 16 17 195,700 Agent 3^e klas 9,500 tot 13,400 67 60 721,900 Onderagent 3^e klas 9,000 tot 13,000 19 14 172,500 TOTALEN 494 479 6,789,300 <i>Personeel van den dienst der hefwerken.</i> Hoofdwerktuigkundige . . . 14,300 tot 18,500 4 4 70,500 Werktuigkundige 10,500 tot 17,000 15 15 207,950 TOTALEN. 19 19 278,450 OVER TE DRAGEN. . . 1206 1169 29,250,150	2	2
4,695,000		OVER TE DRAGEN. (1) Waarvan een gelijkgestelde teekenaar. (2) Met inbegrip van ancienniteits-bonificaties van oorlogsinvaliden. (3) Waarvan een gedetacheerd bij het Hoofdbestuur. (4) Waarvan drie gedetacheerd uit het Hoofdbestuur.		

Numéro des articles.	Titre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	2	REPORT. . fr.				57,820,000	53,125,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effect. Dépenses.		
		REPORT. . . 1,206 1,169 29,250,150					
		<i>Personnel du service d'alimentation en eau :</i>					
		Mécanicien.	10,000 à 14,800	»	3 44,250		
		Mécanicien-adjoint	9,500 à 13,000	»	1 12,000		
		TOTAUX.		»	4 56,250		
		<i>Personnel du service des embarcations :</i>					
		Patron.	16,000 à 20,400	»	1 17,600		
		Mécanicien.	11,800 à 15,100	»	1 15,100		
		Timonier	12,600 à 17,000	»	1 17,000		
		Timonier-adjoint, ff. de timonier	11,800 à 15,100	»	1 15,100		
		Matelot	11,000 à 14,800	»	2 26,200		
		Chauffeur			1 12,600		
		TOTAUX.		»	7 103,600		
		<i>Divers :</i>					
		Vérificateur du cadastre.	—	»	1 42,000		
		Surveillant de travaux	13,400 à 31,000	250 221	5,999,000		
		Chef gardien	11,000 à 20,000	2 1	20,000		
		Gardien	10,000 à 20,000	34 33	498,800		
		Chef jardinier.	11,000 à 20,000	8 8	145,700		
		Jardinier	10,650 à 14,850	2 (2)1	15,200		
		Mécanicien (tracteurs)	11,400 à 15,600	1 1	15,600		
		Electricien.	10,000 à 20,000	» 2	30,700		
		Messenger	10,000 à 20,000	19 19	304,000		
		Nettoyeur.	9,900 à 13,200	4 2	26,400		
		Nettoyeuse appointée	1,600 à 2,000	8 4 (1)	14,200		
		Chef mécanicien (Palais de Justice, Bruxelles).	12,600 à 17,000	1 1	17,000		
		Chauffeur (Palais de Justice, Bruxelles)	10,650 à 14,850	1 1	14,400		
		Mécanicien Id.			4 2 (2) 30,400		
		Manœuvre chauffeur Id. . . .	9,900 à 13,200	1 1 (2)	13,600		
		TOTAUX.		335 298	7,187,000		
		A REPORTER.	1,541 1,478		36,597,000		
		A REPORTER. . . fr.				57,820,000	53,125,000
		(1) Y compris l'indemnité mobile de vie chère. (2) Y compris les bonifications d'ancienneté aux invalides de la guerre.					

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
4,695,000	»	OVERDRACHT. GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Kader.Effect. Uitgaven. OVERDRACHT .1,206 1,169 29,250,150 <i>Personeel van den watervoe- dingsdienst :</i> Werktuigkundige. 10,000 tot 14,800 » 3 44,250 Adjunct-werktuigkundige 9,500 tot 13,000 » 1 12,000 TOTALEN. » 4 56,250 <i>Personeel van den dienst der vaartuigen :</i> Schipper 16,000 tot 20,400 » 1 17,600 Werktuigkundige. 11,800 tot 15,100 » 1 15,100 Stuurman. 12,600 tot 17,000 » 1 17,000 Adjunct-stuurman, waarne- mend stuurman 11,800 tot 15,100 » 1 15,100 Matroos { 11,000 tot 14,800 } » 2 26,200 Stoker. { 1 12,600 TOTALEN. » 7 103,600 <i>Allerhande :</i> Verificateur van het kadaster — » 1 42,000 Werkopzichter 13,500 tot 31,000 250 221 5,999,000 Hoofdbewaker. 11,000 tot 20,000 2 1 20,000 Bewaker 10,000 tot 20,000 34 33 498,800 Hoofdtuinier 11,000 tot 20,000 8 8 145,700 Tuinier. 10,650 tot 14,850 2 1 (2) 15,200 Werktuigkundige (tractors). 11,400 tot 15,600 1 1 15,600 Electrotechnicus 10,000 tot 20,000 » 2 30,700 Bode 10,000 tot 20,000 19 19 304,000 Schoonmaker. 9,900 tot 13,200 4 2 26,400 Bezoldigde schoonmaakster. 1,600 tot 2,000 8 4 (1) 14,200 Hoofdwerktuigkundige (Jus- titiepaleis te Brussel) 12,600 tot 17,000 1 1 17,000 Werktuigkundige Id. { 10,650 tot 14,850 } 1 1 14,400 Stoker. Id. { 4 2 (2) 30,400 Stoker-handlanger Id. 9,900 tot 13,200 1 1 (2) 13,600 TOTALEN. 335 298 7,187,000 OVER TE DRAGEN. 1,541 1,478 36,597,000	2	2
4,695,000	»	OVER TE DRAGEN. (1) Met inbegrip van de veranderlijke vergoeding wegens levensduurte. (2) Met inbegrip van ancienniteits-bonificaties aan oorlogsinvaliden.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	2	REPORT. . . fr.	57,820,000	53,125,000
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effect. Dépenses.		
		REPORT. . 1,541 1,478 36,597,000		
		<i>Cantonniers :</i>		
		Cantonnier-jardinier. . . 10,000 à 20,000 23 23 347,250		
		Cantonnier A. . . . 9,000 à 12,600 417 415 4,625,950		
		Cantonnier B. . . . 10,000 à 13,400 307 287 3,545,800		
		TOTAUX. . . 747 725 8,519,000		
		TOTAL PERSONNEL. . 2,288 2,203 45,116,000		
		Suppléments de traitements. fr. 425,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 975,000		
		Fr. 46,516,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins : 6 p. c. 2,791,000		
		Fr. 43,725,000		
		Indemnité de résidence 170,000		
		Indemnités familiale et de naissance. 1,250,000		
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles 55,000		
		Fr. 45,200,000		
		Majoration de 5 p. c. 2,300,000		
		Fr. 47,500,000		
		Personnel repris à la société concessionnaire du canal de Blaton à Ath et de la Dendre canalisée. 1,150,000		
		TOTAL DU LITTEA 2. . fr. 48,650,000		
3		Office de la navigation	2,640,000	2,770,000
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Directeur de l'Office (Ingé- nieur en chef) 60,000 à 75,000 1 65,000		
		Conducteur principal. . . . { 18,000 à 52,000 } 2 93,000		
		Conducteur 4 91,000		
		Sous-chef de bureau 25,000 à 34,000 2 68,000		
		Commis-rédacteur de 1 ^{re} cl. 19,000 à 26,000 7 (1) 186,500		
		Surveillant. 13,000 à 31,000 1 15,800		
		Garde de 1 ^{re} classe 11,800 à 17,800 18 288,000		
		Garde de 2 ^e classe 10,500 à 16,300 2 29,600		
		Agent de 1 ^{re} classe 11,800 à 15,500 34 500,650		
		Sous-agent de 1 ^{re} classe. . 11,000 à 14,800 28 372,400		
		A REPORTER. . . 99 1,709,950		
		(1) Y compris les augmentations accordées au delà du maximum en application de l'arrêté royal du 1 ^{er} août 1932.		
		A REPORTER. . fr.	60,460,000	55,895,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
4,695,000	»	OVERDRACHT. GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Kader.Effect. Uitgaven. OVERDRACHT. . . 1,541 1,478 36,597,000 <i>Kantonniers :</i> Kantonnier-tuinier . . . 10,000 tot 20,000 23 23 347,250 Kantonnier A. 9,000 tot 12,600 417 415 4,625,950 Kantonnier B. 10,000 tot 13,400 307 287 3,545,800 TOTALEN. . . . 747 725 8,519,000 TOTAAL PERSONEEL. 2,288 2,203 45,116,000 Bijwedden. fr. 425,000 Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. 975,000 Fr. 46,516,000 Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van de weduwen- en weezenpensioenen : 6 t. h. 2,791,000 Fr. 43,725,000 Standplaatsvergoeding 170,000 Familie- en geboortevergoedingen 1,250,000 Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis. 55,000 Fr. 45,200,000 Vermeerdering van 5 t. h. 2,300,000 Fr. 47,500,000 Personeel overgenomen van de concessiehoudende maatschap- pij van het kanaal van Blaton naar Aat en van den geka- nalizeerden Dender. 1,150,000 TOTAAL VAN LITTERA 2. . fr. 48,650,000	2	2
»	130,000	Dienst der Scheepvaart : GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Effectief. Uitgaven. Directeur van den Dienst (Hoofdingenieur) . . . 60,000 tot 75,000 1 65,000 Conducteur principaal. . . { 18,000 tot 52,000 } 2 93,000 Conducteur 4 91,000 Onderbureelhoofd. . . . 25,000 tot 34,000 2 68,000 Commies 1 ^e klasse . . . 19,000 tot 26,000 7 (1) 186,500 Opzichter 13,000 tot 31,000 1 15,800 Wachter 1 ^e klasse . . . 11,900 tot 17,800 18 288,000 Wachter 2 ^e klasse . . . 10,500 tot 16,300 2 29,600 Agent 1 ^e klasse 11,800 tot 15,500 34 500,650 Onderagent 1 ^e klasse. . . 11,000 tot 14,800 28 372,400 OVER TE DRAGEN. . . . 99 1,709,950 (1) Met inbegrip van de vermeerderingen toegestaan boven de maxima bij toepassing van Koninklijk besluit van 1 Augustus 1932.	3	
4,695,000	130,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	3	REPORT. . fr.				60,460,000	55,895,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Effectif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	99	1,709,950		
		Agent de 2 ^e classe . . .	10,500 à 14,300	34	458,400		
		Sous-agent de 2 ^e classe . . .	9,500 à 13,400	1	12,650		
		Cantonnier A . . .	9,000 à 12,600	4	42,800		
		Cantonnier B . . .	10,000 à 13,400	4	48,900		
			TOTAUX . . .	142	2,272,700		
		Suppléments de traitements			fr. 100,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			100,000		
					Fr. 2,472,700		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins : 6 p. c.			148,400		
					Fr. 2,324,300		
		Indemnité de résidence			5,200		
		Indemnités familiale et de naissance			190,500		
					Fr. 2,520,000		
		Majoration de 5 p. c.			120,000		
			TOTAL DU LITTERA 3.		2,640,000		
		Batterie fluviale (pour mémoire)				»	27,265
4		Canal Liège-Maastricht (partie néerlandaise)				250,000	300,000
		Remboursement des traitements et salaires payés aux agents.					
				A REPORTER. . .		60,710,000	56,222,265

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
4,695,000	130,000	OVERDRACHT. GRADEN EN AMBTEN. Jaarwedden. Effectief. Uitgaven. OVERDRACHT. . . 99 1,709,950 Agent 2 ^e klas . . . 10,500 tot 14,300 34 458,400 Onderagent 2 ^e klas . . . 9,500 tot 13,400 1 12,650 Kantonnier A . . . 9,000 tot 12,600 4 42,800 Kantonnier B. . . . 10,000 tot 13,400 4 48,900 TOTALEN. . . 142 2,272,700 Bijwedden fr. 100,000 Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. 100,000 Fr. 2,472,700 Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van de weduwen- en weezenpensioenen : 6 t. h. 148,400 Fr. 2,324,300 Standplaatsvergoeding 5,200 Familie- en geboortevergoedingen 190,500 Fr. 2,520,000 Vermeerdering van 5 t. h. 120,000 TOTAAL VAN LITTERA 3. . . fr. 2,640,000 » 27,265 Binnenvaart (ter herinnering). » 50,000 Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte) Terugbetaling van aan de agenten betaalde wedden en loonen.	3	2
4,695,000	207,265	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . . fr.	60,710,000	56,222,265
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
	1	Administration centrale	1,392,750	1,183,250
		I. — <i>Personnel temporaire</i> :		
		Chef de cabinet 1 99,000		
		Ingénieur 3 73,250		
		Inspecteur 7 177,750		
		Commis 4 47,600		
		Technicien 5 105,000		
		Dessinateur 6 87,600		
		Sténo-dactylographe 4 50,850		
		Dactylographe 6 75,200		
		Surveillant 3 42,600		
		Classeur 1 10,000		
		Agent 1 17,500		
		TOTAUX. . . 41 786,350		
		Augmentation réglementaire fr. 35,000		
		Caisse de Retraite 34,650		
		Indemnité de résidence 11,000		
		Indemnités familiale et de naissance 1,000		
		TOTAL. . . fr. 868,000		
		Majoration de 5 p. c. 42,500		
		RESTE. . . fr. 910,500		
		II. — <i>Personnel ouvrier</i> :		
		Imprimeur 18 232,000		
		Garçon de bureau 9 120,000		
		Nettoyeuse 20 96,000		
		TOTAUX. . . 47 448,000		
		A REPORTER. . . fr. 448,000		
		A REPORTER. . . fr.	62,102,750	57,405,515

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de onsleding.	Nummer van de artikeelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,695,000	207,265	OVERDRACHT.		
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. -- Loon en vergoe- dingen der loontrekkende bedienden :		3
209,500		Hoofdbestuur.	1	
		I. — <i>Tijdelijk personeel :</i>		
		Kabinethoofd.	1	99,000
		Ingenieur	3	73,250
		Inspecteur	7	177,750
		Commies	4	47,600
		Technicus	5	105,000
		Teekenaar.	6	87,600
		Stenotypiste	4	50,850
		Typiste	6	75,200
		Opzichter	3	42,600
		Klasseerder	1	10,000
		Agent	1	17,500
		TOTALEN.	41	786,350
		Reglementaire verhooging fr.		35,000
		Pensioenkas		34,650
		Standplaatsvergoeding		11,000
		Familie- en geboortevergoedingen		1,000
		TOTAAL. . . . fr.		868,000
		Vermeerdering van 5 t. h.		42,500
		BLIJFT. . . . fr.		910,500
		II. — <i>Werkliedenpersoneel :</i>		
		Drukker	18	232,000
		Bureeljongen	9	120,000
		Schoonmaakster	20	96,000
		TOTALEN.	47	448,000
		OVER TE DRAGEN. . . fr.		448,000
4,904,500	207,265			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3		REPORT. . fr.	62,102,750	57,405,515
		REPORT. . . fr. 448,000		
		Caisse de Retraite 4,500		
		Indemnité familiale 2,400		
		Augmentations de salaires 4,350		
		TOTAL. . . fr. 459,250		
		Majoration de 5 p. c. 23,000		
		TOTAL. . . fr. 482,250		
2		Administration des Ponts et Chaussées	9,670,000	8,364,500
		Personnel temporaire :		
		Ingénieur 34 844,500		
		Architecte 7 132,000		
		Technicien 5 85,000		
		Hydrographe-adjoint 1 16,000		
		Conducteur 18 323,000		
		Chef de bureau dessinateur 1 22,000		
		Dessinateur 48 647,000		
		Dessinateur expéditionnaire 63 708,300		
		Surveillant 311 5,474,300		
		Opérateur 1 14,600		
		Sténo-dactylographe 2 27,800		
		Dactylographe 27 312,200		
		Employé 2 34,600		
		TOTAUX. . . 520 8,641,300		
		Indemnité de résidence fr. 58,000		
		Indemnités familiale et de naissance 96,000		
		Caisse de Retraite 355,000		
		Augmentations régulières 179,700		
		TOTAL. . . fr. 9,330,000		
		Majoration de 5 p. c. 340,000		
		TOTAL. . fr. 9,670,000		
3		Personnel ouvrier payé sur avance de fonds et recruté au salaire régional, suivant nécessités de service, en remplacement d'agents des voies navigables ou de cantonniers; nettoyeuses à la journée. fr. 3,250,000	3,400,000	3,325,000
		Majoration de 5 p. c. 150,000		
		RESTE. . . fr. 3,400,000		
		A REPORTER. . . fr.	75,172,750	69,095,015

. DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,904,500	207,265	OVERDRACHT. . fr.		3
		OVERDRACHT. . . fr. 448,000		
		Pensioenkas 4,500		
		Familievergoeding 2,400		
		Loonverhoogen 4,350		
		TOTAAL. . . fr. 459,250		
		Vermeerdering van 5 t. h. 23,000		
		TOTAAL. . . fr. 482,250		
1,305,500	»	Bestuur van Bruggen en Wegen	2	
		<i>Tijdelijk personeel :</i>		
		Ingenieur 34 844,500		
		Bouwmeester 7 132,000		
		Technicus 5 85,000		
		Adjunct-hydrograaf 1 16,000		
		Conducteur 18 323,000		
		Bureelhoofd-teekenaar 1 22,000		
		Teekenaar 48 647,000		
		Teekenaar-kopiist 63 708,300		
		Opzichter 311 5,474,300		
		Opmeter 1 14,600		
		Stenotypist 2 27,800		
		Typiste 27 312,200		
		Bediende 2 34,600		
		TOTALEN. 520 8,641,300		
		Standplaatsvergoeding fr. 58,000		
		Familie- en geboortevergoedingen 96,000		
		Pensioenkas 355,000		
		Regelmatige verhoogen 179,700		
		TOTAAL. . . fr. 9,330,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. 340,000		
		TOTAAL. . . fr. 9,670,000		
75,000	»	Werkliedenpersoneel op voorschotten betaald en aangeworven tegen het gewestelijk loon volgens de noodwendigheden van den dienst, ter ver- vanging van agenten der waterwegen of kantonniërs; schoonmaaksters op daghuur fr. 3,250,000	3	
		Vermeerdering van 5 t. h. 150,000		
		Blijft. . . fr. 3,400,000		
6,285,000	207,265	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT . . . fr.	75,172,750	69,095,015
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	900,000	938,000
		GRADES. Nombre. Minimum Maximum Dépenses.		
		Architecte principal 1 39,000 39,000		
		Conducteur principal 2 37,800 et 38,500 76,300		
		Chef de bureau principal dessinateur. 1 39,000 39,000		
		Chef de bureau 6 17,832 à 33,000 162,122		
		Sous-chef de bureau 11 13,498 à 24,788 223,827		
		Commis-rédacteur 19 2,772 à 20,380 198,208		
		Sous-chef de bureau dessi- nateur 1 15,446 15,446		
		Huissier 2 8,325 et 13,658 21,983		
		Messenger 1 5,317 5,317		
		Chef d'atelier électricien 1 26,770 26,770		
		Nettoyeuse 2 1,096 et 2,320 3,416		
		Agent V. N. 1 ^{re} classe 2 8,372 et 13,605 21,977		
		Agent V. N. 2 ^e classe. 4 6,930 à 14,300 53,212		
		Gardien 2 4,772 et 14,250 17,022		
		TOTAL . . . fr. 903,600		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins : 6 p. c.	54,200	
		Fr. 849,400		
		Indemnité familiale	30,600	
		Fr. 880,000		
		Majoration de 5 p. c. (sur 400,000)	20,000	
		Fr. 900,000		
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
5		Honoraires :		
	1	Des avocats (100 p. c.)	250,000	214,500
	2	Des médecins	4,500	3,500
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1	Administration centrale	124,200	84,800
		Indemnités de Cabinet fr. 75,000		
		Indemnités spéciales à certains agents 13,200		
		Indemnités pour travaux extraordinaires 47,600		
		Primes à des agents de l'O.C.E.E. 2,200		
		Fr. 138,000		
		Réduction de 10 p. c. fr. 13,800		
		RESTE . . . fr. 124,200		
		A REPORTER . . . fr.	76,451,450	70,335,815

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																					
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution — Vermindering.																																																																																																																																																																								
6,285,000	207,265	OVERDRACHT.																																																																																																																																																																							
»	38,000	Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement :		4																																																																																																																																																																					
		<table> <tr> <th>GRADEN.</th><th>Aantal.</th><th>Minimum.</th><th>Maximum.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Bouwmeester principaal</td><td>1</td><td>39,000</td><td></td><td>39,000</td></tr> <tr> <td>Conducteur principaal</td><td>2</td><td>37,800 en 38,500</td><td></td><td>76,300</td></tr> <tr> <td>Bureelhoofd principaal-tee- kenaar</td><td>1</td><td>39,000</td><td></td><td>39,000</td></tr> <tr> <td>Bureelhoofd</td><td>6</td><td>17,832 tot 33,000</td><td></td><td>162,122</td></tr> <tr> <td>Onderbureelhoofd</td><td>11</td><td>13,498 tot 24,788</td><td></td><td>223,827</td></tr> <tr> <td>Commies</td><td>19</td><td>2,772 tot 20,380</td><td></td><td>198,208</td></tr> <tr> <td>Onderbureelhoofd tekenaar</td><td>1</td><td>15,446</td><td></td><td>15,446</td></tr> <tr> <td>Deurwachter</td><td>2</td><td>8,325 en 13,658</td><td></td><td>21,983</td></tr> <tr> <td>Bode</td><td>1</td><td>5,317</td><td></td><td>5,317</td></tr> <tr> <td>Electrotechnicus werkmeester</td><td>1</td><td>26,770</td><td></td><td>26,770</td></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>2</td><td>1,096 en 2,320</td><td></td><td>3,416</td></tr> <tr> <td>Agent WW. 1^{ste} klasse</td><td>2</td><td>8,372 en 13,605</td><td></td><td>21,977</td></tr> <tr> <td>Agent WW. 2^e klasse</td><td>4</td><td>6,930 tot 14,300</td><td></td><td>53,212</td></tr> <tr> <td>Bewaker</td><td>2</td><td>4,772 en 14,250</td><td></td><td>17,022</td></tr> <tr> <td colspan="4">TOTAAL . . . fr.</td><td>903,600</td></tr> <tr> <td colspan="4">Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van de weduwen- en weezenpensioenen : 6 t. h.</td><td>54,200</td></tr> <tr> <td colspan="4">Familievergoeding</td><td>Fr. 849,400 30,600</td></tr> <tr> <td colspan="4">Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)</td><td>Fr. 880,000 20,000</td></tr> <tr> <td colspan="4"></td><td>Fr. 900,000</td></tr> <tr> <td colspan="5">(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Honoraria :</td><td></td><td>5</td></tr> <tr> <td>35,500</td><td>»</td><td>Der advocaten (100 t. h)</td><td>1</td><td></td></tr> <tr> <td>1,000</td><td>»</td><td>Der geneesheeren</td><td>2</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vergoedingen voor bijzondere prestaties, Premiën :</td><td></td><td>6</td></tr> <tr> <td>39,400</td><td>»</td><td>Hoofdbestuur</td><td>1</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Kabinetvergoedingen</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vergoedingen voor buitengewone werken</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Premiën aan agenten van den C.D.E.E.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vermindering van 10 t. h.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>BLIJFT . . . fr.</td><td></td><td>124,200</td></tr> <tr> <td>6,360,900</td><td>245,265</td><td>OVER TE DRAGEN.</td><td></td><td></td></tr> </table>	GRADEN.	Aantal.	Minimum.	Maximum.	Uitgaven.	Bouwmeester principaal	1	39,000		39,000	Conducteur principaal	2	37,800 en 38,500		76,300	Bureelhoofd principaal-tee- kenaar	1	39,000		39,000	Bureelhoofd	6	17,832 tot 33,000		162,122	Onderbureelhoofd	11	13,498 tot 24,788		223,827	Commies	19	2,772 tot 20,380		198,208	Onderbureelhoofd tekenaar	1	15,446		15,446	Deurwachter	2	8,325 en 13,658		21,983	Bode	1	5,317		5,317	Electrotechnicus werkmeester	1	26,770		26,770	Schoonmaakster	2	1,096 en 2,320		3,416	Agent WW. 1 ^{ste} klasse	2	8,372 en 13,605		21,977	Agent WW. 2 ^e klasse	4	6,930 tot 14,300		53,212	Bewaker	2	4,772 en 14,250		17,022	TOTAAL . . . fr.				903,600	Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van de weduwen- en weezenpensioenen : 6 t. h.				54,200	Familievergoeding				Fr. 849,400 30,600	Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)				Fr. 880,000 20,000					Fr. 900,000	(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)							Honoraria :		5	35,500	»	Der advocaten (100 t. h)	1		1,000	»	Der geneesheeren	2				Vergoedingen voor bijzondere prestaties, Premiën :		6	39,400	»	Hoofdbestuur	1				Kabinetvergoedingen					Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten					Vergoedingen voor buitengewone werken					Premiën aan agenten van den C.D.E.E.					Vermindering van 10 t. h.					BLIJFT . . . fr.		124,200	6,360,900	245,265	OVER TE DRAGEN.				
GRADEN.	Aantal.	Minimum.	Maximum.	Uitgaven.																																																																																																																																																																					
Bouwmeester principaal	1	39,000		39,000																																																																																																																																																																					
Conducteur principaal	2	37,800 en 38,500		76,300																																																																																																																																																																					
Bureelhoofd principaal-tee- kenaar	1	39,000		39,000																																																																																																																																																																					
Bureelhoofd	6	17,832 tot 33,000		162,122																																																																																																																																																																					
Onderbureelhoofd	11	13,498 tot 24,788		223,827																																																																																																																																																																					
Commies	19	2,772 tot 20,380		198,208																																																																																																																																																																					
Onderbureelhoofd tekenaar	1	15,446		15,446																																																																																																																																																																					
Deurwachter	2	8,325 en 13,658		21,983																																																																																																																																																																					
Bode	1	5,317		5,317																																																																																																																																																																					
Electrotechnicus werkmeester	1	26,770		26,770																																																																																																																																																																					
Schoonmaakster	2	1,096 en 2,320		3,416																																																																																																																																																																					
Agent WW. 1 ^{ste} klasse	2	8,372 en 13,605		21,977																																																																																																																																																																					
Agent WW. 2 ^e klasse	4	6,930 tot 14,300		53,212																																																																																																																																																																					
Bewaker	2	4,772 en 14,250		17,022																																																																																																																																																																					
TOTAAL . . . fr.				903,600																																																																																																																																																																					
Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van de weduwen- en weezenpensioenen : 6 t. h.				54,200																																																																																																																																																																					
Familievergoeding				Fr. 849,400 30,600																																																																																																																																																																					
Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)				Fr. 880,000 20,000																																																																																																																																																																					
				Fr. 900,000																																																																																																																																																																					
(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)																																																																																																																																																																									
		Honoraria :		5																																																																																																																																																																					
35,500	»	Der advocaten (100 t. h)	1																																																																																																																																																																						
1,000	»	Der geneesheeren	2																																																																																																																																																																						
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties, Premiën :		6																																																																																																																																																																					
39,400	»	Hoofdbestuur	1																																																																																																																																																																						
		Kabinetvergoedingen																																																																																																																																																																							
		Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten																																																																																																																																																																							
		Vergoedingen voor buitengewone werken																																																																																																																																																																							
		Premiën aan agenten van den C.D.E.E.																																																																																																																																																																							
		Vermindering van 10 t. h.																																																																																																																																																																							
		BLIJFT . . . fr.		124,200																																																																																																																																																																					
6,360,900	245,265	OVER TE DRAGEN.																																																																																																																																																																							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	76.451,450	70,335,815
6	2	Administration des Ponts et Chaussées.	337,500	290,000
		Travail hors horaire, service des crues fr. 4,000		
		Service hors horaire, personnel surveillant. 25,000		
		Surveillance de nuit, maisons éclusières. 5,000		
		Police de la Semois et de l'Ourthe 1,800		
		Service des feux 4,200		
		Recette des droits de navigation. 5,000		
		Manœuvres de pompage 4,650		
		Observations pluviométriques par agents 10,000		
		Descentes dans les caissons 10,000		
		Travaux de plonge. 60,000		
		Sujétions diverses agents V. N. 35,000		
		Indemnités de remplacement agents V. N. qui bénéficient du supplément pour danger 8,000		
		Surveillance dragages au delà de 10 heures d'embarque- ment 60,000		
		Indemnités d'intérim 136,000		
		Menues indemnités non libellées. 6,350		
		Fr. 375,000		
		Réduction de 10 p. c. 37,500		
		RESTE. . fr. 337,500		
7		Service rendus au Département par des personnes étrangères à l'Admi- nistration	445,000	430,000
		Rétribution de services rendus fr. 65,000		
		Frais de statistique 20,000		
		Quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers. 260,000		
		Travaux d'ctylographiques par personnes étrangères à l'Administration. 75,000		
		Observations pluviométriques par personnes étrangères à l'Administration 25,000		
		TOTAL. . fr. 445,000		
8		Secours ordinaires	75,000	75,000
		TOTAL DU CHAPITRE I. . fr.	77,308,950	71,130,815
			=====	=====
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,360,900	245,265	OVERDRACHT.		
47,500	»	Bestuur van Bruggen en Wegen :	2	6
		Werk buiten de uren, hoogwaterdienst. fr. 4,000		
		Werk buiten de uren, toezichtspersoneel 25,000		
		Nachtelijk toezicht, sluishuizen 5,000		
		Politie van de Semois en de Ourthe 1,800		
		Dienst der vuren 4,200		
		Ontvangst der scheepvaartsrechten 5,000		
		Bediening van pompen 4,650		
		Pluviometrische waarnemingen door agenten 10,000		
		Neerdalen in caissons 10,000		
		Duikwerken 60,000		
		Allerhande ongewoon werk agenten W. W. 35,000		
		Vergoeding voor vervanging van agenten der W.W. die een bijwedde wegens gevaar genieten 8,000		
		Toezicht over baggerwerk boven 10 uur lading 60,000		
		Interimvergoedingen 136,000		
		Niet nader omschreven kleine vergoedingen 6,350		
		Fr. 375,000		
		Vermindering van 10 t. h. 37,500		
		BLIJFT. . . fr. 337,500		
15,000	»	Diensten aan het Bestuur bewezen door personen buiten het Bestuur.		7
		Bezoldiging van bewezen diensten fr. 65,000		
		Kosten van statistieken 20,000		
		Aandeel in de kosten wegens het bedienen van kunst- werken door de stad Antwerpen uitgevoerd 260,000		
		Machineschrijfwerk door niet tot het Bestuur behorende personen 75,000		
		Regenvalopnemingen door niet tot het Bestuur behorende personen 25,000		
		TOTAAL. . fr. 445,000		
»	»	Gewone hulpverleeningen.		8
6,423,400	245,265	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
6,178,135		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	
				CHAPITRE II.					
				DÉPENSES DE MATÉRIEL.					
9				Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature, assurances.					
	1			Hôtel ministériel :					
				Eclairage fr. 10,000					
				Chauffage 18,000					
				Eaux 500					
				Télégrammes et téléphones 6,000					
				Divers 2,000					
				TOTAL. . fr.		36,500		31,500	
	2			Administration centrale :					
				Eclairage fr. 42,000					
				Chauffage 80,000					
				Eaux 9,000					
				Affranchissement de la correspondance. 3,000					
				Télégrammes et téléphones (<i>y compris les services d'exécution</i>) 500,000					
				Frais de transport. 10,000					
				Impositions. 1,000					
				Divers 5,000					
				TOTAL. . . fr.		650,000		568,000	
	3			Routes. — Loyers, impositions, redevances, fournitures d'eau, fournitures d'énergie électrique, etc.		600,000		275,000	
	4			Bâtiments civils :					
				1° Loyers, impositions, redevances. fr. 2,500,000					
				2° Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand et locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées dans les bâtiments acquis ou loués par l'Etat : combustible nécessaire au chauffage, consommation d'eau, de gaz et d'électricité 1,300,000					
				3° Palais du Cinquantenaire à Bruxelles : combustible nécessaire au chauffage, consommation d'eau. 200,000					
				TOTAL. . . fr.		4,000,000		3,236,000	
				A REPORTER. . . fr.		5,286,500		4,110,500	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, elektrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gespreken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van denzelfden aard, verzekeringen.		9
		Ministerieel hotel :	1	
		Verlichting fr. 10,000		
		Verwarming 18,000		
		Waterdienst 500		
		Telegrammen en telefonen 6,000		
		Allerhande 2,000		
5,000	»	TOTAAL. . fr. 36,500		
		Hoofdbestuur :	2	
		Verlichting fr. 42,000		
		Verwarming 80,000		
		Waterdienst 9,000		
		Frankeering der brieven 3,000		
		Telegrammen en telefonen (uitvoeringsdiensten inbegrepen). 500,000		
		Vervoer. 10,000		
		Belastingen. 1,000		
		Allerhande 5,000		
82,000	»	TOTAAL. . fr. 650,000		
325,000	»	Wegen. — Huur, belastingen, rechten, waterleveringen, leveringen van electrische energie, enz.	3	
		Burgerlijke gebouwen :	4	
		1 ^o Huur, belastingen, rechten fr. 2,500,000		
		2 ^o Justitiepaleizen te Brussel, te Luik en te Gent en lokale gebruikt door de buitendiensten van Bruggen en Wegen in door den Staat aangekochte of gehuurde gebouwen : brandstof voor de verwarming : water-, gaz- en electriciteitsverbruik 1,300,000		
		3 ^o Jubelpaleis te Brussel, brandstof voor de verwarming, waterverbruik 200,000		
764,000	»	TOTAAL. . fr. 4,000,000		
1,176,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
9		REPORT . . fr.	5,286,500	4,110,500
5		Casernement de la gendarmerie. — Loyers, réquisitions, impositions. — Eau, combustible nécessaire au chauffage éclairage, etc.	5,200,000	5,200,000
6		Voies hydrauliques. — Loyers, impositions, redevances, énergie électrique pour éclairage et force motrice, lignes téléphoniques et télégraphiques privées :		
	a)	Canaux, rivières, etc. fr. 1,750,000		
	b)	Ports, côte, phares, etc. 450,000		
		TOTAL. . . fr.	2,200,000	2,000,000
10		Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature.		
1		Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>) :		
		Mobilier : achat et entretien fr. 44,000		
		Entretien des appareils de chauffage et d'éclairage . . . 2,100		
		Entretien de la voiture automobile ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat 18,000		
		Divers 2,500		
		TOTAL. . . fr.	66,600	62,200
2		Administration centrale et services d'exécution :		
		Menus travaux d'entretien des locaux fr. 152,400		
		Laboratoire pour essais 10,000		
		Achat et réparation d'instruments graphiques. 100,000		
		Achat et entretien de mobilier 118,800		
		Entretien de machines à écrire et à calculer 26,400		
		Achat de réactifs, objets divers pour analyses (Office d'épuration des eaux usées) 20,000		
		Divers 12,000		
		TOTAL. . . fr.	439,600	342,000
		A REPORTER. . .	13,192,700	11,714,700

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de antleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,176,000	»	OVERDRACHT.		
		Kazerneering der rijkswacht. — Huurgelden, opeischings, belastingen. — Waterbezorging, brandstof voor verwarming, verlichting, enz	5	
»	»			
		Waterwegen. — Huur, belastingen, rechten, electrische energie voor licht en drijfkracht, private telefoon- en telegraaflijnen :	6	
		a) Vaarten, rivieren, enz. fr. 1,750,000		
		b) Havens, kust, vuurtorens, enz. 450,000		
200,000	»	TOTAAL. . fr. 2,200,000		
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard :	10	
		Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>) :	1	
		Mobilair : aankoop en onderhoud fr. 44,000		
		Onderhoud van verwarmings- en lichttoestellen . . . 2,100		
		Onderhoud van het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt. 18,000		
		Allerhande 2,500		
4,400	»	TOTAAL . . fr. 66,600		
		Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten :	2	
		Kleine werken voor onderhoud van de lokalen . . fr. 152,400		
		Laboratorium tot beproeving. 10,000		
		Aankoop en herstelling van graphische instrumenten . . 100,000		
		Onderhoud en aankoop van mobilair 118,800		
		Onderhoud van schrijf- en rekenmachines 26,400		
		Aankoop van reagentia, allerlei voorwerpen voor ontledingen (Dienst voor zuivering van afvalwater) . . 20,000		
		Allerhande 12,000		
97,600	»	TOTAAL . . fr. 439,600		
1,478,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . . fr.	13,192,700	11,714,700
3		Casernement de la gendarmerie : ameublement	500,000	350,000
4		Office de la Circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route. .	500,000	700,000
11		Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés :		
		Administration centrale fr. 570,000		
		Services d'exécution 143,000		
		TOTAL . . fr.	713,000	530,000
12		Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abon- nements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :		
1		Administration centrale et services d'exécution :		
		Fournitures de bureau, plans, cartes, etc. fr. 43,000		
		Fournitures diverses pour l'atelier de photographie, plans, matières premières, etc. 150,000		
		Divers 8,000		
		TOTAL . . fr.	201,000	159,000
2		Bibliothèque :		
		Achat et reliures d'ouvrages fr. 57,000		
		Abonnement aux journaux et publications officielles . 70,000		
		TOTAL . . fr.	127,000	112,500
3		Office de la Circulation routière :		
		Documentation. — Achat de tout matériel, documentation et imprimés relatifs à la circulation nationale et internationale. — Publications. — Divers	10,000	10,000
13		Publications effectuées par le Département : <i>Annales des Travaux pu- blics</i> . — Publication du recueil. — Rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel, clichés, divers	75,000	63,000
		A REPORTER . . fr.	15,318,700	13,639,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeeoerding.	Diminution. — Vermindering.			
1,478,000	»	OVERDRACHT.		
150,000	»	Kazerneering der rijkswacht : meubileering	3	
»	200,000	Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benoedigheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolltie.	4	
		Behoeften en drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :		11
		Hoofdbestuur fr. 570,000		
		Uitvoeringsdiensten 143,000		
183,000	»	TOTAAL . . fr. 713,000		
		Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		12
		Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten :	1	
		Kantoorbehoeften, plans, kaarten, enz. fr. 43,000		
		Allerhande leveringen voor de photographie-werkplaats, plans, grondstoffen, enz. 150,000		
		Allerhande 8,000		
42,000	»	TOTAAL . . fr. 201,000		
		Bibliotheek :	2	
		Aankopen en inbinden van werken fr. 57,000		
		Abonnement op dagbladen en officieele uitgaven . . . 70,000		
14,500	»	TOTAAL . . fr. 127,000		
		Dienst van het Wegverkeer :	3	
»	»	Documentatie. — Aankoop van allerhande materieel, documentatie en drukwerken betreffende het nationaal en internationaal verkeer. — Publicaties. — Allerhande.		
12,000	»	Uitgaven van het Departement : « <i>Annales des Travaux publics</i> ». — Uitgave van het tijdschrift. — Schrijversloon, bureelkosten, materieel, cliché's, allerhande.		13
1,879,500	200,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT . . fr.	15,318,700	13,639,200
14		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limités. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
		A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de pré- sence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limités. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Administration centrale (<i>y compris les frais de déplacement des avocats du Département</i>) :		
		Frais d'automobile fr. 75,000		
		Frais de séjour 185,000		
		Frais de transport 35,000		
		Missions à l'étranger. 35,000		
		Menues dépenses non libellées 3,500		
		Fr. 333,500		
		Réduction de 10 p. c. (sur 185,000). 18,500		
		RESTE. . fr.	315,000	250,000
	2	Administration des Ponts et Chaussées :		
		Frais d'automobile fr. 520,000		
		Frais de séjour 810,000		
		Frais de transport 165,000		
		Frais de vacation. 3,000		
		Frais fixes et supplémentaires de déplacement 385,000		
		Missions à l'étranger. 25,000		
		Menues dépenses non libellées 11,500		
		Fr. 1,919,500		
		Réduction de 10 p. c. (sur 1,195,000). 119,500		
		RESTE. . . fr.	1,800,000	1,620,000
		A REPORTER. . .	17,433,700	15,509,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,879,500	200,000	OVERDRACHT.		
		Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		14
		A. Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		
		Hoofdbestuur (<i>met inbegrip der reiskosten van de advocaten van het Departement</i>).		1
		Automobielenkosten fr. 75,000		
		Verblijfskosten 185,000		
		Vervoerkosten. 35,000		
		Opdrachten in het buitenland 35,000		
		Niet omschreven kleine uitgaven 3,500		
		Fr. 333,500		
		Vermindering van 10 t. h. (op 185,000) 18,500		
65,000	»	Blijft. . fr. 315,000		
		Bestuur van Bruggen en Wegen :		2
		Automobielenkosten fr. 520,000		
		Verblijfskosten 810,000		
		Vervoerkosten. 165,000		
		Vacatiekosten. 3,000		
		Vaste en bijkomende reiskosten 385,000		
		Opdrachten in het buitenland 25,000		
		Niet omschreven kleine uitgaven 11,500		
		Fr. 1,919,500		
		Vermindering van 10 t. h. (op 1,195,000). 119,500		
180,000	»	Blijft. . . fr. 1,800,000		
2,124,500	200,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
14		REPORT. . fr.	17,433,700	15,509,200
3		Office de la Circulation routière : frais de séjour et de déplacement de la police spéciale de la route.	220,000	175,000
4		Commissions diverses (<i>y compris les frais nécessités par les déplacements des membres des comités d'acquisition d'immeubles</i>).	75,000	75,000
		B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage de bureaux. — Frais de concours et d'examens. — Frais de gestion et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
5		Administration centrale :		
		Frais de bureau fr. 1,000		
		Changements de résidence 10,000		
		Divers et imprévus 2,350		
		Fr. 13,350		
		Réduction de 10 p. c. 1,350		
		RESTE. . fr.	12,000	10,000
6		Administration des Ponts et Chaussées :		
		Frais de bureau fr. 240,000		
		Changements de résidence 170,000		
		Indemnités pour achat et entretien de bicyclettes . . 220,000		
		Chauffage et éclairage des bureaux 60,000		
		Frais de concours et d'examens 80,000		
		Indemnités compensatoires pour redevance et supplément de logement 10,000		
		Frais de gestion 10,000		
		Divers et imprévus 5,000		
		Fr. 795,000		
		Réduction de 10 p. c. (sur 750,000) 75,000		
		RESTE . . fr.	720,000	607,000
		A REPORTER. . fr.	18,460,700	16,376,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,124,500	200,000	OVERDRAOCHT.		14
45,000	»	Dienst van het Wegverkeer : verblijf- en reiskosten van de bijzondere wegpolitie.	3	
»	»	Allerhande Commissiën (<i>inbegrepen de kosten noodig voor de verplaatsingen van de leden van de Comité's tot aankoop van onroerende goederen</i>).	4	
		B. Bureelkosten. — Kosten van standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Kosten voor examens. — Kosten voor beheer en vergoedingen die lasten van denzelfden aard dekken :		
		Hoofdbestuur :	5	
		Bureelkosten fr. 1,000		
		Veranderingen van standplaats. 10,000		
		Allerhande en onvoorziene kosten 2,350		
		Fr. 13,350		
		Vermindering van 10 t. h. 1,350		
2,000	»	Blijft . . fr. 12,000		
		Bestuur van Bruggen en Wegen :	6	
		Bureelkosten fr. 240,000		
		Veranderingen van standplaats 170,000		
		Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen . 220,000		
		Verwarming en verlichting der bureelen 60,000		
		Kosten voor examens 80,000		
		Compensatievergoedingen voor woonrechten en toeslag. 10,000		
		Beheerkosten 10,000		
		Allerhande en onvoorziene kosten 5,000		
		Fr. 795,000		
		Vermindering van 10 t. h. (op 750,000) 75,000		
113,000	»	Blijft . . fr. 720,000		
2,284,500	200,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	18,460,700	16,376,200
15		Billets forfaitaires. — Abonnements-réseau :		
1		Coût des abonnements (<i>y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Electricité transféré au Département des Travaux publics</i>).	110,000	95,000
2		Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges	360,000	260,000
3		Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux	5,000	5,000
16		Frais d'équipement du personnel	178,000	53,000
17		Participation dans les frais du bureau des adjudications publiques . .	100,000	100,000
18		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	599,295	318,754
		TOTAL DU CHAPITRE II . . fr.	19,812,995	17,207,954
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES.		
19		Subsides légaux :		
		Office de la Navigation	13,500,000	13,000,000
20		Subsides conventionnels :		
1		Association permanente internationale des Congrès de Navigation .	5,000	5,000
2		Association permanente internationale des Congrès de la Route . .	3,000	3,000
3		Comité Electro-technique belge	7,500	7,500
4		Commission internationale des Grands Barrages	4,200	4,000
21		Subsides facultatifs :		
1		Ecoles de batellerie	12,500	12,500
2		Association belge de Standardisation	10,000	10,000
3		Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie	1,000	1,000
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	13,543,200	13,043,000
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,284,500	200,000	OVERDRACHT.		
		Dienstreisbiljetten. — Net-abonnementen :		15
15,000	»	Kosten wegens abonnementen <i>(met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Dienst voor Electriciteit, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken).</i>	1	
100,000	»	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	2	
»	»	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	3	
125,000	»	Kosten voor uitrusting van het personeel		16
»	»	Aandeel in de kosten van het kantoor voor openbare aanbestedingen .		17
280,541	»	Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		18
2,805,041	200,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
2,605,041		VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK III.		
		TOELAGEN.		
		Wettelijke toelagen :		19
500,000	»	Dienst der Scheepvaart.		
		Bij overeenkomst vastgestelde toelagen :		20
»	»	Vaste Internationale Vereeniging der Scheepvaartcongressen .	1	
»	»	Vaste Internationale Vereeniging der Wegencongressen.	2	
»	»	Belgisch Electrotechnisch Comité.	3	
200	»	Internationale Commissie der Groote Stuwen.	4	
		Facultatieve toelagen :		21
»	»	Schippersscholen.	1	
»	»	Belgische Vereeniging voor Standardisatie.	2	
»	»	Belgische Comité van de Wereld-Krachtconferentie.	3	
500,200	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
500,200		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
22		Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement des frais médicaux et phar- maceutiques se rapportant à des exercices clos	60,000	60,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	60,000	60,000
			=====	=====
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
23		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, em- ployés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	225,000	165,000
24		Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route, victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents.	120,000	120,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	345,000	285,000
			=====	=====
		AUGMENTATION. . fr.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
»	»	Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren.		22
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
=====	=====			
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
60,000	»	Te verleen hulp, bij gemis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hun echtgenoote, weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten.		23
»	»	Aandeel in de vergoedingen toe te kennen aan de agenten van de Bijzondere Wegpolitie, slachtoffers van een ongeval in de uitoefening van hun ambt, en vergoedingen aan derden te betalen voor schade, door voormelde agenten teweeggebracht.		24
60,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
60,000		VERMEERDERING.		
=====	=====			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
25		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
		Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsidés (<i>accordés par décision ministérielle</i>) :		
		Service des routes.		
	1	Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares. — Travaux en dehors des baux d'entretien, reconnus indispensables, ou rendus nécessaires par l'urgence ou pour des causes de force majeure; travaux d'amélioration, de reconstruction. — Plantations et entretien des plantations. — Elagages par suite de l'établissement de lignes électriques et téléphoniques. — Expertises. — Signalisation. — Divers. — Entretien des bâtiments des régies. — Achat, réparations et entretien du mobilier et du matériel des régies. — Achat et entretien des bicyclettes, motocyclettes et automobiles mis à la disposition des fonctionnaires des services des routes et des régies. — Fournitures diverses et matériaux pour l'entretien en régie des routes, pistes cyclables, parcs publics et squares. — Fonctionnement et entretien des installations d'éclairage établies par l'État sur les routes principales.	67,000,000	66,900,000
	2	Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.), non compris ceux des ouvriers remplaçant des cantonniers. (Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre par décision ministérielle suivant les besoins du service.)	12,000,000	7,500,000
		Service des bâtiments :		
	3	Palais, hôtels, édifices et monuments appartenant à l'Etat ou loués par lui et dont l'entretien est assuré par le Département des Travaux publics : a) Entretien courant des bâtiments : travaux et fournitures fr. 4,400,000 b) Travaux exceptionnels d'entretien, d'amélioration et d'appropriation. — Travaux divers et imprévus. — Etudes. — Subsidés 7,000,000 c) Palais de justice de Bruxelles, de Liège et de Gand, et locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées dans les bâtiments acquis ou loués par l'Etat : nettoyage 130,000 d) Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures. 10,000 c) Etudes et divers. — Bicyclettes 10,000	11,550,000	11,550,000
		TOTAL . . . fr.	11,550,000	11,550,000
		A REPORTER. . fr.	90,550,000	85,950,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
		Herstellings- en onderhoudswerken. — Toelagen (<i>verleend bij ministerieele beslissing</i>) :		25
		Dienst der wegen.		
100,000	»	Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares. — Werken buiten de onderhoudspachten, als volstrekt noodzakelijk erkend of noodzakelijk geworden wegens de dringendheid of om redenen van overmacht; verbeterings-, herleggingswerken. — Aanplantingen en onderhoud der beplantingen. — Uitdunningen wegens aanleg van electrische lijnen en van telefoonlijnen. — Schattingen. — Signalisatie. — Allerhande. — Onderhoud van de regiegebouwen. — Aankoop, herstellingen en onderhoud van het mobilaire en van het materieel der regies. — Aankoop en onderhoud van de rijwielen, motorrijwielen en automobielen ter beschikking gesteld van de ambtenaren van de diensten der wegen en der regies. — Allerhande leveringen en materialen voor het onderhoud in eigenbeheer van de wegen, rijwielpaden, openbare parken en squares. — Werking en onderhoud van de lichtinstallaties door den Staat op de hoofdwegen aangelegd.	1	
4,500,000	»	Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.), niet begrepen die van de werklieden, welke kantonniërs vervangen. (De onder litteras 1 en 2 ingeschreven kredieten mogen, bij ministerieelbeslissing volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)	2	
		Dienst der gebouwen :		
		Paleizen, hotels, gebouwen en monumenten, toebehoorende aan of gehuurd door den Staat en waarvan het onderhoud ten laste komt van het Departement van Openbare Werken :	3	
		a) Gewoon onderhoud der gebouwen : werken en leveringen fr. 4,400,000		
		b) Buitengewone werken tot onderhoud, verbetering en geschiktmaking. — Allerhande en onvoorziene werken. — Studieën. — Toelagen 7,000,000		
		c) Justitiepaleizen te Brussel, te Luik en te Gent, en lokalen gebruikt door de buitendiensten van Bruggen en Wegen in door den Staat aangekochte of gehuurde gebouwen : schoonmaak 130,000		
		d) Openbare feesten en plechtigheden : werken en leveringen 10,000		
		e) Studies en allerhande. — Rijwielen 10,000		
		TOTAAL. . . fr. 11,550,000		
4,600,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
25		REPORT . . fr.	90,550,000	85,950,000
4		Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise.	240,000	220,000
5		Mise en état des habitations royales : grosses réparations incombant à l'Etat propriétaire. — Château de Laeken; ailes nouvelles; travaux d'entretien courant par des ouvriers permanents et menues fournitures. — Travaux divers et imprévus	2,500,000	1,100,000
6		Casernement de la gendarmerie :		
		a) Entretien, réparation, appropriation, renouvellement, etc. — Divers fr. 1,800,000		
		b) Construction, extension, amélioration 1,200,000		
		TOTAL. . . fr.	3,000,000	2,000,000
		Services des voies hydrauliques :		
7		Canaux, rivières, polders, hydrographie, plantations, passages d'eau et dépendances : entretien ordinaire et extraordinaire, dragages, reconstruction, amélioration, administration, travaux intéressant l'hygiène, établissement, exploitation. — Frais d'études. — Frais de fonctionnement et d'équipement d'un laboratoire. — Motocyclettes et bicyclettes	48,000,000	44,000,000
8		Ports, côte, phares, fanaux. — Parcs, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances :		
		Entretien ordinaire et extraordinaire, reconstruction, amélioration, administration. — Travaux intéressant l'hygiène. — Frais d'études. — Motocyclettes et bicyclettes	14,000,000	13,500,000
9		Port de Zeebrugge : dragages	8,000,000	7,000,000
		Service de la voirie communale :		
10		Subsides aux communes pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale. — Subsides aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec l'intervention de l'Etat, comme chemins communaux d'intérêt agricole. — Subsides aux communes pour les aider à assurer le bon entretien des chemins vicinaux de grande communication améliorés	6,000,000	5,600,000
		(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de la décision ministérielle allouant le subsidie.)		
		TOTAL DU CHAPITRE VI . fr.	172,290,000	159,370,000
			=====	=====
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,600,000	»	OVERDRACHT.		25
20,000	»	Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie.	4	
1,400,000	»	In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen : groote herstellingen ten laste van den Staat die eigenaar is. — Koninklijk kasteel te Laken : nieuwe vleugels; loopend onderhoud door vaste werklieden en kleine leveringen. — Verschillende werken en onvoorziene uitgaven.	5	
1,000,000	»	Kazerneering der Rijkswacht : a) Onderhoud, herstelling, geschiktmaking, vernieuwing, enz. — Allerhande fr. 1,800,000 b) Bouwen, uitbreiding, verbetering 1,200,000 TOTAAL . . fr. 3,000,000	6	
4,000,000	»	Dienst der waterwegen : Vaarten, rivieren, polders, waterbeschrijving, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden : gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken, heraanlegging, verbetering, beheer, werken betreffende den gezondheidstoestand, oprichting, exploitatie. — Bestudeeren. — Kosten voor de werking en uitrusting van een laboratorium. — Motorrijwielen en rijwielen.	7	
500,000	»	Havens, kust, vuurtorens, bakens. — Parken, lanen, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden :	8	
1,000,000	»	Gewoon en buitengewoon onderhoud, heraanlegging, verbetering, administratie. — Werken betreffende den gezondheidstoestand. — Bestudeeren. — Motorrijwielen en rijwielen.		
	»	Haven van Zeebrugge. — Baggerwerken	9	
400,000	»	Dienst der gemeentewegen : Toelagen aan de gemeenten voor het uitbreiden en verbeteren der gemeentewegen. — Toelagen aan de plattelandsgemeenten om hen te helpen in het onderhoud van de door bemiddeling van den Staat verbeterde wegen als gemeentewegen met landbouwbelang. — Toelagen aan de gemeenten om deze te helpen in het goed onderhoud der verbeterde buurtwegen van groot verkeer.	10	
	»	(Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van de ministerieele beslissing waarbij de toelage wordt verleend.		
12,920,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
12,920,000		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		CHAPITRE VII.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
26		Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navi- gables et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers	2,000,000	2,000,000
27		Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers	600,000	600,000
28		Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'État; b) au moyen de subsides offerts à l'État pour l'entretien des routes. — Divers	200,000	200,000
29		Office de la Circulation routière, — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection de plaques	375,000	375,000
30		Achat de matériel électrique par l'Office central d'Électricité et d'Électro- mécanique	200,000	200,000
31		Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi.	100,000	61,500
32		Frais du service des chèques postaux	35,000	35,000
33		Cours de langues.	5,000	5,000
34		Dépenses imprévues non libellées au Budget	7,000	7,000
TOTAL DU CHAPITRE VII. . fr.			3,522,000	3,483,500
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VII.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
»	»	Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare water- wegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden.		26
»	»	Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden.		27
»	»	Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) voor schade herokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden, hoorende bij de groote wegen ; b) door middel van toelagen aangehoden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande.		28
»	»	Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobilevoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbe- treffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machines en toestellen voor het maken van platen.		29
»	»	Aankoop van electrisch materieel door den Centralen Dienst voor Elec- triciteit en Electromechaniek.		30
38,500	»	Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrich- ting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.		31
»	»	Kosten van den postchekdienst.		32
»	»	Taalleergangen		33
»	»	Onvoorziene uitgaven welke in de begrooting niet zijn opgegeven. . .		34
38,500	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
38,500		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VIII.		
35		Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles : chauffage	250,000	210,000
36		Remplacement des machines à écrire hors d'usage, de l'Administration centrale et des services d'exécution (<i>charge temporaire</i>).	75,000	75,000
37		Acquisition d'une machine à imprimer multigraphe (<i>charge temporaire</i>)	25,000	»
38		Acquisition d'appareils pour le laboratoire de l'Office central d'Electricité et d'électromécanique (<i>charge temporaire</i>)	30,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . fr.	380,000	285,000
			=====	
			AUGMENTATION. . fr .	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
HOOFDSTUK VIII.				
40,000	»	Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels : verwarming.		35
»	»	Vervangen van onbruikbare schrijfmachines van Hoofdbestuur en Buitendiensten (<i>tijdelijke last</i>).		36
25,000	»	Aankoop van een multigraaf drukmachine (<i>tijdelijke last</i>).		37
30,000	»	Aankoop van toestellen voor het laboratorium van den Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek (<i>tijdelijke last</i>).		38
95,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
95,000		VERMEERDERING.		
=====				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	77,308,950	71,130,815
II.	Dépenses de matériel	19,812,995	17,207,954
III.	Subsides	13,543,200	13,043,000
IV.	Dépenses de prévoyance sociale	60,000	60,000
V.	Secours	345,000	285,000
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux.	172,290,000	159,370,000
VII.	Dépenses diverses	3,522,000	3,483,500
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES fr.		286,882,145	264,580,269
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	380,000	285,000
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE, fr.		287,262,145	264,865,269
		=====	
		AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		

SAMENVATTING			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
6,178,135	»	Uitgaven voor personeel	I.
2,605,041	»	Uitgaven voor materieel.	II.
500,200	»	Toelagen	III.
»	»	Uitgaven voor Sociale Voorzorg	IV.
60,000	»	Hulpgelden	V.
12,920,000	»	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	VI.
38,500	»	Verschillende uitgaven	VII.
22,301,876	»	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
95,000	»	Verschillende diensten	VIII.
22,396,876	»	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING.	
22,396,876		VERMEERDERING.	
=====			

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

Crédits demandés pour 1938 fr. 77,308,950

Crédits votés pour 1937 71,130,815

AUGMENTATION . . fr. 6,178,135

Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1938 sur la base de 105 p. c. contre 97.5 p. c. en 1937, entraîne une augmentation de 5,189,550

La différence, soit fr. 988,585
résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	5,000	—	Relèvement du traitement du Ministre.
2-1	195,000	—	Augmentations normales.
2-2	400,000	—	Augmentations normales.
2-3	—	310,000	Diminution des effectifs.
—	—	27,265	Artikel 2-4 de 1937. — Ne figure plus en 1938. Le traitement du personnel de la Batellerie fluviale, repris au 2-4 du budget de 1937 (patron), est incorporé à l'article 2-2.
—	—	—	—
2-4	—	50,000	Diminution de la charge en raison de la baisse du florin.
3-1	111,250	—	Majoration des effectifs du personnel temporaire.
3-2	795,500	—	Majoration des effectifs du personnel temporaire.
3-3	—	150,000	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
4	—	68,000	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
5-1	35,500	—	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
5-2	1,000	—	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
6-1	25,600	—	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
6-2	10,000	—	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
7	15,000	—	Crédit mis en rapport avec les besoins réels.
Total fr.	1,593,850	605,265	
	988,585		Augmentation.

VERANTWOORDING

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

Gevraagde kredieten voor 1938 fr. 77,308,950

Goedgekeurde kredieten voor 1937 71,130,815

VERMEERDERING . fr. 6,178,135

De berekening der bezoldiging van het personeel voor het jaar 1938, op den grondslag van 105 t. h. tegen 97.5 t. h. in 1937, brengt een vermeerdering mede van. 5,189,550

Het verschil, zegge fr. 988,585
vloeit voort uit de balans tusschen de navolgende verhoogen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
1	5,000	—	Verhooging van de wedde van den Minister.
2-1	195,000	—	Normale verhoogen.
2-2	400,000	—	Normale verhoogen.
2-3	—	310,000	Vermindering van de effectieven.
—	—	27,265	Artikel 2-4 van 1937. — Komt niet meer voor in 1938. De wedde van het personeel van de Binnenscheepvaart vermeld in 2-4 van de begroting van 1937 (schipper) is opgenomen in artikel 2-2.
2-4	—	50,000	Vermindering van den last wegens het dalen van den gulden.
3-1	111,250	—	Vermeerdering van het effectief van het tijdelijk personeel.
3-2	795,500	—	Vermeerdering van het effectief van het tijdelijk personeel.
3-3	—	150,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
4	—	68,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
5-1	35,500	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
5-2	1,000	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
6-1	25,600	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
6-1	10,000	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
7	15,000	—	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke noodwendigheden.
Totaal. .	1,593,850	605,265	
	988,585		Vermeerdering.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1938 fr. 19,812,995

Crédits votés pour 1937 17,207,954

Augmentation fr. 2,605,041

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
9-1	5,000	—	Le nombre et l'importance des communications téléphoniques ont augmenté considérablement.
9-2	82,000	—	Augmentation du nombre des communications téléphoniques en rapport avec l'importance des travaux. Accroissement des dépenses d'éclairage, de chauffage, etc., résultant de la hausse des prix.
9-3	325,000	—	Augmentation des fournitures d'énergie électrique résultant de l'installation de l'éclairage sur la route Bruxelles-Anvers.
9-4	764,000	—	Crédit basé sur l'importance des baux de location en cours. Hausse du prix combustibles, etc.
9-6	200,000	—	Augmentation des dépenses résultant : a) de la reprise, par l'Etat, du canal de Blaton à Ath et de la Dendre canalisée; b) hausse du prix de l'énergie électrique.
10-1	4,400	—	Crédit mis à la hauteur des besoins (hausse de l'index).
10-2	97,600	—	Crédit mis à la hauteur des besoins (hausse de l'index). Le fonctionnement de l'Office d'Epuration des Eaux usées entraîne l'acquisition de produits pour l'exécution de certaines analyses.
10-3	150,000	—	Création de nombreuses unités nouvelles de gendarmerie.
10-4	—	200,000	Renouvellement de matériel moins important que l'année précédente.
11	183,000	—	Hausse considérable du prix du papier (40 à 50 p. c.). L'impression du Répertoire Général des véhicules automoteurs nécessitera une importante fourniture de papier.
12-1	42,000	—	Crédit mis à la hauteur des besoins (hausse de l'index). L'accroissement de la production de l'atelier de photographie entraîne une augmentation importante des fournitures. (Cette augmentation est compensée par l'accroissement des recettes réalisées.)
12-2	14,500	—	La création de nouveaux services nécessite un plus grand nombre d'exemplaires des publications.
A reporter.	1,867,500	200,000	

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Aangevraagde kredieten voor 1938	fr. 19,812,995
Goedgestemde kredieten voor 1937	17,207,954
Vermeerdering	fr. 2,605,041

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
9-1	5,000	—	Het aantal en de belangrijkheid van de telefoongesprekken zijn aanzienlijk gestegen.
9-2	82,000	—	Vermeerdering van het aantal telefoongesprekken in verhouding tot den omvang der werken. Toename van de uitgaven voor verlichting, verwarming, enz., wegens de prijsstijging.
9-3	325,000	—	Vermeerdering van de levering van electrische energie wegens het aanleggen van de verlichting op den weg Brussel-Antwerpen.
9-4	764,000	—	Krediet stemmend op de belangrijkheid der aan den gang zijnde huurpachten. Verhooging van den prijs der brandstoffen, enz.
9-6	200,000	—	Vermeerdering van de uitgaven wegens : a) het overnemen door den Staat van het kanaal van Blaton naar Aat en van den gekanaliseerden Dender; b) het stijgen van den prijs der electrische energie.
10-1	4,400	—	Krediet in verhouding gebracht tot de noodwendigheden (stijging van het indexcijfer).
10-2	97,600	—	Krediet in verhouding gebracht tot de noodwendigheden (stijgen van het indexcijfer). De werking van den Dienst voor zuivering van afvalwater vergt den aankoop van producten voor de uitvoering van sommige ontledingen.
10-3	150,000	—	Oprichten van talrijke nieuwe Rijkswachteenheden.
10-4	—	200,000	Minder belangrijke vernieuwing van materieel dan het vorig jaar.
11	183,000	—	Aanzienlijke prijsverhooging van het papier (40 tot 50 t. h.). Het drukken van het Algemeen Repertorium der motorvoertuigen zal een belangrijke levering papier vergen.
12-1	42,000	—	Krediet in verhouding gebracht tot de noodwendigheden (stijging van het indexcijfer). Het toenemen van de productie der photographiewerkplaats brengt een belangrijke vermeerdering van leveringen mede (deze vermeerdering wordt gecompenseerd door het toenemen van de verwezenlijkte ontvangsten).
12-2	14,500	—	Het oprichten van nieuwe diensten vergt een grooter aantal exemplaren van de publicaties.
Over te dr.	1,867,500	200,000	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report .	1,867,500	200,000	
13	12,000	—	Transformation des <i>Annales des Travaux Publics</i> en publication bilingue. Augmentation des rémunérations d'auteurs.
14-1	65,000	—	Majoration du taux de base des indemnités couvrant des charges réelles et augmentation des frais d'automobile.
14-2	180,000	—	Majoration du taux de base des indemnités couvrant des charges réelles et majoration des frais de déplacements en raison de l'importance des travaux à surveiller.
14-3	45,000	—	Accroissement des effectifs de la Police Spéciale de la Route. Réduction des retenues.
14-5	2,000	—	Majoration du taux de base des indemnités couvrant des charges réelles.
14-6	113,000	—	Majoration et augmentation des dépenses en rapport avec l'accroissement du personnel recruté à titre temporaire.
15-1	15,000	—	Le crédit est mis à la hauteur des besoins.
15-2	100,000	—	Le crédit est mis à la hauteur des besoins.
16	125,000	—	Ce crédit permettra : a) l'acquisition d'uniformes pour cantonniers-surveillants des parcs et squares de l'agglomération bruxelloise; b) l'équipement du personnel des voies navigables ainsi que des gardiens des bâtiments civils.
18	280,541	—	La redevance est établie, pour chaque Département, par l'Administration des Postes d'après les résultats d'une statistique dressée pendant une période déterminée.
	2,805,041	200,000	
	2,605,041		AUGMENTATION.

CHAPITRE III.

SUBSIDES.

Crédits demandés pour 1938	fr. 13,543,200
Crédits votés pour 1937	13,043,000
Augmentation	fr. 500,200

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
19	500,000	—	Le subside doit être augmenté de 500,000 francs pour répondre aux besoins.
20-4	200	—	La cotisation de la Belgique pour l'année 1938, est fixée à 30 livres sterling.
	500,200	—	

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	1,867,500	200,000	
13	12,000	—	Omvorming van de <i>Annales des Travaux Publics</i> in een tweetalig publicatie. Verhooging van de auteursbezoldigingen.
14-1	65,000	—	Verhooging van het grondbedrag der vergoedingen die werkelijke lasten dekken en verhooging van de autokosten.
14-2	180,000	—	Verhooging van het grondbedrag der vergoedingen die werkelijke lasten dekken en vermeerdering der kosten voor verplaatsingen wegens den omvang der werken waarover toezicht dient gehouden.
14-3	45,000	—	Toename van de effectieven der Bijzondere Verkeerspolitie. Vermindering der kortingen.
14-5	2,000	—	Vermeerdering van het grondbedrag der vergoedingen die werkelijke lasten dekken.
14-6	113,000	—	Idem. en vermeerdering van de uitgaven in verhouding tot den aangroei van het tijdelijk aangeworven personeel.
15-1	15,000	—	Het krediet is in verhouding gebracht met de noodwendigheden.
15-2	100,000	—	Het krediet is in verhouding gebracht met de noodwendigheden.
16	125,000	—	Met dit krediet zullen : a) uniformen kunnen aangekocht worden voor kantonniers-opzichters der parken en squares van de Brusselsche agglomeratie; b) het personeel van de bevaarbare waterwegen alsmede de bewakers van de burgerlijke gebouwen kunnen uitgerust worden.
18	280,541	—	Het recht wordt voor elk Departement door het Bestuur der Posterijen vastgesteld volgens den uitslag van een statistiek die gedurende een bepaalden termijn opgemaakt is.
	2,805,041	200,000	
	2,605,041		VERMEERDERING.

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN.

Aangevraagde kredieten voor 1938.	fr. 13,543,200
Goedgestemde kredieten voor 1937	13,043,000
Vermeerdering	fr. 500,200

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
19	500,000	—	De toelage moet met 500,000 frank vermeerderd worden om aan de noodwendigheden te beantwoorden.
20-4	200	—	De bijdrage van België voor het jaar 1936 is vastgesteld op 30 pond sterling.
	500,200	—	

CHAPITRE V.

SECOURS.

Crédits demandés pour 1938	fr. 345,000
Crédits votés pour 1937	285,000
Augmentation	fr. 60,000

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
23	60,000	—	Majoration devant permettre l'octroi de secours à des veuves dont le mari jouissait d'une allocation de retraite et pour tenir compte, dans l'octroi des secours, de la majoration du coût de la vie.

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1938	fr. 172,290,000
Crédits votés pour 1937	159,370,000
Augmentation	fr. 12,920,000

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
25-1	100,000	—	Ce crédit ne présente qu'une faible augmentation par rapport à celui de 1937.
25-2	4,500,000	—	Crédit mis en rapport avec le coût de la main-d'œuvre et l'importance des travaux à effectuer en régie.
25-4	20,000	—	Crédit mis en rapport avec le coût de la main-d'œuvre.
25-5	1,400,000	—	Les travaux demandés par la Liste Civile sont fort importants. L'augmentation de crédit est nécessaire pour qu'il puisse y être donné suite dans une certaine mesure.
25-6	1,000,000	—	Accroissement des charges résultant du nombre toujours plus élevé des bâtiments à entretenir ainsi que du coût de la main-d'œuvre et des matières premières.
25-7	4,000,000	—	Majoration due : a) à la reprise du canal de Blaton à Ath et de la Dendre canalisée, dont l'entretien a été insuffisant; b) à la hausse du prix des matériaux et des salaires; c) à la nécessité d'exécuter, en 1938, les travaux de fermeture des brèches qui se sont produites dans les digues de l'Escaut, de la Durme, etc., travaux qui n'ont pu être exécutés qu'en partie, en 1937, faute de crédits.
25-8	500,000	—	Augmentation justifiée, d'une part, par la hausse du prix des matériaux et des salaires et, d'autre part, par les réparations fort coûteuses des dégâts occasionnés aux ouvrages de la côte par les tempêtes; l'exécution de nombreux travaux de l'espèce a dû être reportée à l'année 1938.
A reporter.	11,520,000	—	

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

Aangevraagde kredieten voor 1938	fr.	345,000
Goedgestemde kredieten voor 1937		285,000
Vermeerdering	fr.	60,000

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
23	60,000	—	Verhooging om een hulpgeld te kunnen verleenen aan weduwen wier man een pensioenstegemoetkoming genoot en om bij het toekennen de hulpelden rekening te houden met de vermeerdering van de levensduurte.

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Aangevraagde kredieten voor 1938	fr.	172,290,000
Goedgestemde kredieten voor 1937		159,370,000
Vermeerdering	fr.	12,920,000

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
25-1	100,000	—	Het krediet vergeleken met dat voor 1937 wijst op een lichte verhooging.
25-2	4,500,000	—	Krediet in verhouding gebracht met de kosten voor arbeidsloon en den omvang der in regie uit te voeren werken.
25-4	20,000	—	Krediet in verhouding gebracht met de kosten voor arbeidsloon.
25-5	1,400,000	—	De door de Burgerlijke Lijst gevraagde werken zijn zeer belangrijk. De kredietvermeerdering is noodig om daaraan in een zekere mate gevolg te kunnen geven.
25-6	1,000,000	—	Toename van de lasten wegens het steeds stijgend aantal te onderhouden gebouwen alsmede wegens de kosten voor arbeidsloon en grondstoffen.
25-7	4,000,000	—	Verhouding wegens : a) het overnemen van het kanaal van Blaton naar Aat en van de gekanaliseerden Dender, waarvan het onderhoud onvoldoende is; b) de prijsverhoging van de materialen en van de loonen; c) de noodzakelijkheid tot het uitvoeren in 1938 van de werken tot het dichten van de bressen die ontstaan zijn in de dijken der Schelde der Durme, enz., welke werken in 1937 bij gebrek van kredieten slechts ten deele konden uitgevoerd worden.
25-8	500,000	—	Vermeerdering eensdeels verantwoord door het stijgen van de prijzen van de materialen en van de loonen en anderdeels door de zeer kostelijke herstellingen van de schade toegebracht aan de werken van de Kust door de stormen; de uitvoering van talrijke dergelijke werken moest naar het jaar 1938 verschoven worden.
Over te dr.	11,520,000	—	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report.	11,520,000	—	
25-9	1,000,000	—	La majoration provient de la hausse considérable du prix des charbons et des salaires. D'autre part, le crédit doit être augmenté pour permettre l'exécution du programme complet des dragages.
25-10	400,000	—	Le crédit doit être majoré pour permettre l'intervention à raison de 25 p. c. dans les dépenses d'entretien des chemins vicinaux de grande communication et de 20 p. c. dans les dépenses analogues pour les chemins d'intérêt agricole améliorés. D'autre part, il faut tenir compte de la majoration du coût des travaux.
	12,920,000	—	
	=====	=====	

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1938	fr. 3,522,000
Crédits votés pour 1937	3,483,500
Augmentation	fr. 38,500

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
31	38,500	—	La création de commissions à Liège et à Charleroi est envisagée. Certaines commissions sont entrées dans une phase de grande activité entraînant une augmentation des dépenses.

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1938	fr. 380,000
Crédits votés pour 1937	285,000
Augmentation	fr. 95,000

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
35	40,000	—	La majoration se justifie par la hausse constante du prix du charbon.
36	—	—	Un crédit de 75,000 francs est nécessaire pour continuer, en 1938, le remplacement des machines à écrire hors d'usage.
37	25,000	—	L'Economat du Département des Travaux Publics dispose d'une petite machine multigraphe, tout à fait insuffisante pour effectuer les travaux d'impression nécessaires. L'acquisition d'une machine plus grande ferait réaliser une économie considérable.
38	30,000	—	L'équipement du laboratoire du Service d'Electricité et d'Electromécanique est nettement insuffisant. Le crédit permettra l'acquisition des appareils indispensables.
	95,000	—	
	=====	=====	

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	11,520,000	—	
25-9	1,000,000	—	De verhooging komt voort uit de aanzienlijke stijging van den prijs der kolen en der loonen. Anderdeels moet het krediet verhoogd worden om het volledig programma der baggerwerken te kunnen uitvoeren.
25-10	400,000	—	Het krediet moet vermeerderd worden om de bijdrage van 25 t. h. in de onderhoudskosten der buurtwegen van groot verkeer en van 20 t. h. in dergelijke uitgaven voor de verbeterde wegen van landbouwbelang te kunnen toekennen. Anderdeels dient er rekening gehouden met de verhooging van den prijs der werken.
	12,920,000	—	
	=====	=====	

HOOFDSTUK VII.

ALLERHANDE UITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1938	fr.	3,522,000
Goedgestemde kredieten voor 1937.		3,483,500
Vermeerdering	fr.	38,500

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
31	38,500	—	Het instellen van commissies te Luik en te Charleroi wordt in overweging genomen. Sommige commissies zijn in een phase van groote bedrijvigheid getreden waaruit een verhooging van uitgaven volgt.

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1938.	fr.	380,000
Goedgestemde kredieten voor 1937		285,000
Vermeerdering	fr.	95,000

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
35	40,000	—	De verhooging yndt haar grond in het aanhoudend stijgen van den prijs der kolen.
36	—	—	Een krediet van 75,000 frank is noodig om in 1938 de vervanging van de versleten schrijfmachines voort te zetten.
37	25,000	—	Het Economaat van het Departement van Openbare Werken beschikt over een kleinen multigraaf die volstrekt ontoereikend is om de noodige drukwerken uit te voeren. Door het aankopen van een veel grootere machine zou een aanzienlijke besparing verwezenlijkt worden.
38	30,000	—	De uitrusting van het Laboratorium van den Dienst voor Electriciteit en Electromechanica is klaarblijkelijk onvoldoende. Met dit krediet zullen de onmisbare toestellen kunnen aangekocht worden.
	95,000	—	
	=====	=====	

**Tableau donnant par administration, établissement, service ou office,
le montant des dépenses réelles pour 1934 et 1935, des dépenses probab es
pour 1936, des crédits votés pour 1937 et proposés pour 1938.**

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven van voorzorg.</i>
Administration centrale	1934	9,323,049	2,042,529	—	—
	1935	9,051,490	2,224,019	—	—
	1936	10,248,510	2,383,401	—	—
	1937	10,316,050	2,904,954	—	—
	1938	11,461,450	3,889,995	—	—
Office de la circulation routière	1934	—	346,220	—	—
	1935	—	256,659	—	—
	1936	—	310,215	—	—
	1937	—	885,000	—	—
	1938	—	730,000	—	—
Administration des Ponts et Chaussées	1934	47,819,828	1,902,450	—	—
	1935	46,305,110	1,961,972	—	—
	1936	50,749,522	2,163,889	—	—
	1937	56,779,500	2,357,000	—	—
	1938	62,057,500	2,663,000	—	—
Routes	1934	—	86,492	—	—
	1935	—	138,547	—	—
	1936	—	190,185	—	—
	1937	—	275,000	—	—
	1938	—	600,000	—	—
Bâtiments civils.	1934	—	2,289,994	—	—
	1935	—	2,432,931	—	—
	1936	—	2,884,631	—	—
	1937	—	3,236,000	—	—
	1938	—	4,000,000	—	—
Casernement de la Gendarmerie	1934	—	3,557,442	—	—
	1935	—	3,863,091	—	—
	1936	—	4,197,633	—	—
	1937	—	5,550,000	—	—
	1938	—	5,700,000	—	—
Canaux, rivières, etc.	1934	—	—	—	—
	1935	—	104,721	—	—
	1936	—	1,579,576	—	—
	1937	—	2,000,000	—	—
	1938	—	2,200,000	—	—
A REPORTER.	1934	57,142,877	10,225,127	—	—
	1935	55,356,600	10,981,940	—	—
	1936	60,998,032	13,709,530	—	—
	1937	67,095,550	17,207,954	—	—
	1938	73,518,950	19,782,995	—	—

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst, van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1934 en 1935, der vermoedelijke uitgaven voor 1936, der voor 1937 goedgestemde en voor 1938 voorgestelde kredieten.

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulp gelden.</i>	Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	—	305,303	15,022	11,685,903	Hoofdbestuur.
—	—	328,744	103,601	11,707,854	
—	—	113,859	73,350	12,819,120	
—	—	247,000	75,000	13,543,004	
—	—	247,000	130,000	15,728,445	
—	—	123,478	—	469,698	Dienst voor het wegverkeer.
—	—	199,490	—	456,149	
—	—	281,461	—	591,676	
120,000	—	375,000	—	1,380,000	
120,000	—	375,000	—	1,225,000	
—	—	—	—	49,722,278	Beheer van Bruggen en Wegen.
—	—	—	50,074	48,317,156	
—	—	—	25,000	52,938,411	
—	—	—	—	59,136,500	
—	—	—	—	64,720,500	
—	61,470,651	112,736	—	61,669,879	Wegen.
—	58,479,142	99,848	—	58,717,537	
—	64,360,833	122,730	—	64,673,748	
—	74,400,000	200,000	—	74,875,000	
—	79,000,000	200,000	—	79,800,000	
—	4,709,203	—	160,575	7,159,772	Burgerlijke gebouwen.
—	8,974,913	—	98,821	11,506,665	
—	9,493,616	—	247,595	12,625,842	
—	12,870,000	—	210,000	16,316,000	
—	14,290,000	—	250,000	18,540,000	
—	1,629,804	—	—	5,187,246	Kazerneering der Gendarmeries.
—	1,816,309	—	—	5,679,400	
—	1,779,403	—	—	5,977,036	
—	2,000,000	—	—	7,550,000	
—	3,000,000	—	—	8,700,000	
—	39,337,561	646,649	—	39,984,210	Vaarten, rivieren, enz.
—	35,272,073	366,768	—	35,743,562	
—	31,176,522	657,734	330,000	33,743,832	
—	44,000,000	2,000,000	—	48,000,000	
—	48,000,000	2,000,000	—	52,200,000	
—	107,147,219	1,188,166	175,597	175,878,986	OVER TE DRAGEN.
—	104,542,437	994,850	252,496	172,128,323	
—	106,810,374	1,175,784	675,945	183,369,665	
120,000	133,270,000	2,822,000	285,000	220,800,504	
120,000	144,290,000	2,822,000	380,000	240,913,945	

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven van voorzorg.</i>
	1934	57,142,877	10,225,127	—	—
	1935	55,356,600	10,981,940	—	—
REPORT. . .	1936	60,998,032	13,709,530	—	—
	1937	67,095,550	17,207,954	—	—
	1938	73,518,950	19,782,995	—	—
	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Ports, côtes, phares, etc.	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
	1938	—	—	—	—
	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Voirie communale	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
	1938	—	—	—	—
	1934	44,122	—	—	—
	1935	46,583	—	—	—
Batellerie fluviale	1936	29,641	—	—	—
	1937	27,265	—	12,500	—
	1938	—	—	12,500	—
	1934	2,745,363	—	12,000,000	—
	1935	2,487,242	—	10,500,000	—
Office de la Navigation.	1936	2,585,300	—	13,000,000	—
	1937	2,770,000	—	13,000,000	—
	1938	2,640,000	—	13,500,000	—
	1934	249,677	—	—	—
	1935	254,486	—	—	—
Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise) .	1936	156,063	—	—	—
	1937	300,000	—	—	—
	1938	250,000	—	—	—
	1934	—	—	19,500	—
	1935	—	—	29,271	—
Subventions à des organismes privés . . .	1936	—	—	29,201	—
	1937	—	—	30,500	—
	1938	—	—	30,700	—
	1934	—	—	—	28,155
	1935	—	—	—	47,086
Rentes à des victimes d'accidents du travail .	1936	—	—	—	40,606
	1937	—	—	—	60,000
	1938	—	—	—	60,000
	1934	60,182,039	10,225,127	12,019,500	28,155
	1935	58,144,911	10,981,940	10,529,271	47,086
A REPORTER. . .	1936	63,769,036	13,709,530	13,029,201	40,606
	1937	70,192,815	17,207,954	13,043,000	60,000
	1938	76,408,950	19,782,995	13,543,200	60,000

Pensions et secours. <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. <i>Verschillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	107,147,219	1,188,166	175,597	175,878,986	OVERDRACHT.
—	104,542,437	994,850	252,496	172,128,323	
—	106,810,374	1,175,784	675,945	183,369,665	
120,000	133,270,000	2,822,000	285,000	220,800,504	
120,000	144,290,000	2,822,000	380,000	240,913,945	
—	17,754,015	271,918	—	18,025,933	Havens, kust, vuurtorens, enz.
—	17,778,271	200,938	—	17,979,209	
—	15,802,700	261,407	—	16,064,107	
—	20,500,000	600,000	—	21,100,000	
—	22,000,000	600,000	—	22,600,000	
—	5,581,250	—	—	5,581,250	Gemeentewegen.
—	306,644	—	—	306,644	
—	2,897,835	—	—	2,897,835	
—	5,600,000	—	—	5,600,000	
—	6,000,000	—	—	6,000,000	
—	—	—	—	44,122	Binnenvaart.
—	—	—	—	46,583	
—	—	—	—	29,641	
—	—	—	—	39,765	
—	—	—	—	12,500	
—	—	—	—	14,745,363	Dienst der Scheepvaart.
—	—	—	—	12,987,242	
—	—	—	—	15,585,300	
—	—	—	—	15,770,000	
—	—	—	—	16,140,000	
—	—	—	—	249,677	Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte).
—	—	—	—	254,486	
—	—	—	—	156,063	
—	—	—	—	300,000	
—	—	—	—	250,000	
—	—	—	—	19,500	Toelagen aan private organismen.
—	—	—	—	29,271	
—	—	—	—	29,201	
—	—	—	—	30,500	
—	—	—	—	30,700	
—	—	—	—	28,155	Rente aan slachtoffers van werkongevallen.
—	—	—	—	47,086	
—	—	—	—	40,606	
—	—	—	—	60,000	
—	—	—	—	60,000	
—	130,482,484	1,460,084	175,597	214,572,986	OVER TE DRAGEN.
—	122,627,352	1,195,788	252,496	203,778,844	
—	125,510,909	1,437,191	675,945	218,172,418	
120,000	159,370,000	3,422,000	285,000	263,700,769	
120,000	172,290,000	3,422,000	380,000	286,007,145	

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven van voorzorg.</i>
	1934	60,182,039	10,225,127	12,019,500	28,155
	1935	58,144,911	10,981,940	10,529,271	47,086
REPORT. . .	1936	63,769,036	13,709,530	13,029,201	40,606
	1937	70,192,815	17,207,954	13,043,000	60,000
	1938	76,408,950	19,782,995	13,543,200	60,000
Commissions chargées de l'étude des question relatives à l'aménagement des banlieues d'An- vers, Gand, Bruges et Bruxelles.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
	1938	—	—	—	—
Traitements de disponibilité	1934	1,076,366	—	—	—
	1935	846,393	—	—	—
	1936	947,530	—	—	—
	1937	938,000	—	—	—
	1938	900,000	—	—	—
Pensions et secours.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
Secours	1938	—	—	—	—
	1934	61,258,405	10,225,127	12,019,500	28,155
	1935	58,991,304	10,981,940	10,529,271	47,086
TOTAUX. . .	1936	64,716,566	13,709,530	13,029,201	40,606
	1937	71,130,815	17,207,954	13,043,000	60,000
	1938	77,308,950	19,782,995	13,543,200	60,000

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	130,482,484	1,460,084	175,597	214,572,986	OVERDRACHT.
—	122,627,352	1,195,788	252,496	203,778,844	
—	125,510,909	1,437,191	675,945	218,172,418	
120,000	159,370,000	3,422,000	285,000	263,700,769	
120,000	172,290,000	3,422,000	380,000	286,007,145	
—	—	6,667	—	6,667	Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den Antwerpschen, Gentschen, Brug- schen en Brusselschen omtrek.
—	—	6,019	—	6,019	
—	—	6,662	—	6,662	
—	—	61,500	—	61,500	
—	—	100,000	—	100,000	
—	—	—	—	1,076,366	Disponibiliteitswedden.
—	—	—	—	846,393	
—	—	—	—	947,530	
—	—	—	—	938,000	
—	—	—	—	900,000	
1,052,911	—	—	—	1,052,911	Pensioenen en hulpgelden.
810,476	—	—	—	810,476	
794,287	—	—	—	794,287	
165,000	—	—	—	165,000	
200,000	—	—	—	200,000	
1,052,911	130,482,484	1,466,751	175,597	216,708,930	TOTALEN.
810,476	122,627,352	1,201,807	252,496	205,441,732	
794,287	125,510,909	1,443,853	675,945	219,920,897	
285,000	159,370,000	3,483,500	285,000	264,865,269	
320,000	172,290,000	3,522,000	380,000	287,207,145	